

كثاوا دَگِليانا

شَرِيشَا دَكْثاوا

وَدِيدَ آثِه، وَمِن إِشْوَاء رُوحًا ثا
دِإِيلَاهِي قَامِدَ كُرْسِي دِيَّيهِ،
وَمِن إِيشُوعْ مُشِيحا، سَهْذا
أَمِين، بُخْرا دَمِيَّة، وَرِيشَا
دَمَلَكِه دَأْرَئَا، آوا دَكِيَّيلان
وَكِيم شَارِيلان مِن خَطِيَّاثا
بِدِمَّيهِ، وَكِيم آوِذلان مَلْكُوتَا
دَكَهِنه تا آلَاهَا وَبَابِيه. طَالَيهِ
شَوْحَا وَشُلْطَانَا لِعَالَم
عَالَمِين، أَمِين.

٧ هَا، بَدَ آثِه إِمَّدَ أَيُوهِ، وَكُلَّ أَيْنا
بَدَ خَزِيَّالَهِ، وَهُم آنَايِ دِكِم
خَرْزِيَّلَهِ، وَبَدَ نَصُوَّي عَزِيَا
طَالَيهِ كُلَّاهِي أَوْجَاغِه دَأْرَئَا. أَيِّ
وَأَمِين.

٨ ”آنا إِيُونَ آلَپ وَتَو“، كَأَمِر

مَرِيا آلَاهَا، ”آوَو دِإِيلَهِ، وَدَوْيَوا،
وَبَدَ آثِه، آوا دِإِيتَ كُلَّ مِنْدي
بِإِيَّيهِ.“

آذِي إِيلَهِ گِليانا دِإِيشُوع
مُشِيحا دِهُولَه آلَاهَا طَالَيهِ
دَمَخِوه تا أَوْدِه دِيَّيهِ مِنْدَانَه
دَلَازِم دَهَاوَاهِي قَلْوَاهِ
وَمِيَذِيَّلَه كُدَّ مشُودَيرِه
مَالَاخَا تا أَوْدَا دِيَّيهِ يَوْحَنَّنَ.
٢ يَوْحَنَّنَ سَهْذَلَه لَكُلَّ مِنْدي
دِغَزِيَّلَهِ، تا تَنَيِّيشَا دَالَّاهَا
وَسَهْذُوثَا دِإِيشُوعْ مُشِيحا.
٣ طَوَا لَمَانِي دَقَارِه وَلَانَايِ
دَشْمَئِي تَنَيَا ثا دَآذِي نُويَّوثَا،
وَدَنَطَري كُلَّ ما دِإِيلَهِ كِثِيوَا
بَگَاواه، مَيَد قَرُولَه زَوْنَا.

شَلامَا وَشَوْحَا

٤ مِن يَوْحَنَّنَ تا إِشْوَاء إِيتَاثَا
دِإِيلَاهِي بَاسِيَا، نَعِيمَه طَالَوْخُنَ
وَشَلامَا مِن آوا دِإِيلَهِ وَدَوْيَوا

حِزْوَا دِمْشِيحا

وَيَوَا خَوارا مِنْخُ أَمْرَا، خَوارا مِنْ
تَلْكَا، وَأَيْنِه دِيَيْه مِنْخُ شَلَهِيُوْثَا
دُنُورَا.^{١٥} وَأَقْلَاثِيَه وَأَوَا مِنْخُ شَابَا
صِبِّيَا وَمِيلَهُوِيَه بَآتُونَا، وَقَالِيَه وَيَوَا
مِنْخُ قَالَا دَمَيَا كَبِيرِه،^{١٦} وَإِريَا شَوْءَا
كَاوِخُوه بِإِيْذِيَه دِيمِنِه، وَبِپَلاطَا
سَيِّپَا خَارُوْپَا مَار تَرِيَيِ كِمْمَه مِنْ
كِمْمَيِه، وَپَائِيَه مِنْخُ شِمْشا بِمَبَرَوْقَه
بِكُلِّيَه خَيْلِيَه.

^{١٧} كِمْ خَازِنَه نِپَلِي قَامِد
أَقْلَاثِيَه مِنْخُ مِيْثَا، وَدَرِيَلِه إِلَيِي إِيْذِيَه
دِيمِنِه بِإِيمَارَا طَالِي، ”لَا زَدِئَتْ،
آنَا إِيْوَنْ قَمَايَا وَخَارَايَا.^{١٨} دَاهَا
إِيْوَنْ بِيَخَايِه، وَنَوَا مِيْثَا، وَبِدَهَاوِنْ
بِيَخَايِه وَلِ عَالَمَ عَالَمِينَ، آمِينَ.
وَإِتَّيِ غَذِيلَا دَمَوْثَا وَدِشِيَولْ.

^{١٩} بَدَمَ كَثُو مِنْدَانِه
دِغَزِيلُوكْ، دِيَلَاهِي دَاهَا، وَدِيدَ
آشَاي بَشَرايِ. ^{٢٠} رَازَا دَشَؤَا
كَاوِخُوه دِغَزِيلُوكْ بِإِيْذِي دِيمِنِه
وَدِإِشَوَاء شَرَائِثَا دَدِيهُوا إِيلِه
آذِي: آنِي شَوْءَا كَاوِخُوه إِيلَاهِي
مَالَاخِه دَانَايِ إِشَوَاء إِيتَاثَا، وَآنِي

٩ آنا يَوَحَنَنْ، أَخَوْنا دِيَوْخُنْ
وَشَريِكَا إِمَّوْخُنْ بَأْوَقَانَا،
بِمَلَكُوثَا، وَبِمَصِيرَانُوثَا بِإِيشَوَع
مِشِيحا، وَنَوَا بِكَارَرَتا شِمَّاه
بَطَمَوسَ تَا خَاتِرِ دَتَنِيَثَا دَالَّهَا
وَسَهَذُوثَا دِإِيشَوَعَ مِشِيحا.
١٠ بِيَوْما دَمَرِيا روْحَا كِم
شَاقِّلي، وَشَمِيلِي خَا قَالَا رَابَا
بِإِيَشَايَا مِنْ بَشَريِ، مِنْخُ قَالَا دَقَرَنا،
١١ دَمَيرِه طَالِي، ”مِنْدي دِإِيوْت
بَغَزَايَا كَثُولَه بِكَثَاوا، وَمَشَادِيرِه تَا
شَوَّثَنَايِ إِيتَاثَا دَأَپَسَّوسَ،
وَدِسَمُرَنَا، وَدِيَرِگَامَوسَ،
وَدَتَيَئَوَطِيرَا، وَدَسَرَدِيسَ،
وَدَفِيلَادِيلَفِيَا وَدَلَادِيقَيَا“.

١٢ بِثِلِي دَخَازِنَ أوْ قَالَا دَوَيَا
بِمَحَكَوِيَه إِمَيِ، وَكُدْ بِثِلِي غَزِيلِي
إِشَوَاء شَرَائِثَا دَدِيهُوا،
١٣ وَغَزِيلِي خَا دِكَدَامِه لَبَرَنَاشَا
بِپَلَگَا دِشَرَائِثَا، لَوِيشَا قَبَايَا يَرِيَخَا
وَلِ أَقْلَاثِيَه، وَسِيرَا صَدَرَيَه
بِشِيَقا دَدِيهُوا.^{١٤} كَوْسا دَرِيَشَيَه

إِشْوَاء شَرَائِثَا إِيْلَاهِي آنَى إِشْوَاء
شَرَائِثَا دِيْوُخْ مِنْ دُوكَّاَهُ . ٦ إِلَّا
إِتْوَخْ آذِي مِنْدِي ، دِكْسَانِت
عَوَادِه دَنِيقَوْلَاهِ ، دَهَمْ آنَا
كَسَانِنَاهِ . ”

٧ ”مَانِي دِإِلَّهَ نَثِيَاثَا سُدْ شَامِيَع
مَهَا كَامِر رُوْحَا تَا إِيتَاثَا . مَانِي
دَغَالِب بِدْ شَوْقِنَه دَأَخْلِ مِنْ
هِيلَانَا دَخَاهِ دِإِلَهِ بِيرَدِيَسَا دَآلَهَا .

لَأْيَا دِإِلَا بِسْمُرُنا

٨ ”وَتَا مَالَاخَا دَأْيَا دِإِلَا
بِسْمُرُنا ، كَثُو آذِي : هَادَخْ كَامِر
آوا دِإِلَهِ قَمَاهَا وَخَارِيَا ، دَمِيشَا
وَيَوَا وَدَاهَا إِلَهِ بِيَخَاهِ . ٩ كَيْذِن
أَوْقَانُوْخْ وَمِسْكِينُوْثَا دِيْوُخْ ، إِلَّا
إِيْوَتْ أَتِيَرا . وَكَيْذِنْ كِپْرَا دَآنَاهِي
دَكَامِري لِكِيَانَايِي دِإِلَايِي هُوْذَايِهِ ،
وَلِيَلاَيِ ، إِلَّا إِيْلَاهِي كُنْشَتَا
دَسَاطَانَا . ١٠ إِلَّا لَا زَدِئَتْ مِنْ آنَّ
مِنْدَاهِهِ دَزِيلَتْ مَعَذِيَتْ بَگَاوَاهِ .
سَاطَانَا بِدْ دَارِه خَكَما مِنْوَخَنْ
بَحَسِسْ تَدْ پَيْشَوْتُنْ مَجُورِيَهِ ، وَيَدْ

إِشْوَاء شَرَائِثَا إِيْلَاهِي آنَى إِشْوَاء
إِيتَاثَا .

لَأْيَا دِإِلَا بِاَپَسَّوس

٢ ”تَا مَالَاخَا دَأْيَا دِإِلَا
بِاَپَسَّوس ، كَثُو آذِي : هَادَخْ
كَامِر آوا دِإِلَهِ إِرِيَا شَوْأَا كَاوِخُوه
بِإِيَّذِيَهِ دِيمِنَه ، دِإِلَهِ بِرَخَاشَا بِپَلَگَا
إِشْوَاء شَرَائِثَا دِيَهُوا : ٢ كَيْذِنَاهِي
عَوَادِه دِيْوُخْ وَكَشِيرُوْخْ
وَمَصَبِيرَانُوْثَا دِيْوُخْ ، وَكَيْذِنْ دَلَا
كَطَائِنِتْ نَاشَه بِيشَه ،
وَمَجُورِبَلُوْخْ آنَى دَكَامِري
لِكِيَانَايِي دِإِلَايِي شَليِحَه ،
وَلِيَلاَيِي شَليِحَه ، وَكِمْ خَازِتَّاهِي
دِإِلَايِي دَأَگَالَه . ٣ إِتْوَخْ
مَصَبِيرَانُوْثَا وَطَئِنُوْخْ حَشَا تَا
خَاتِر دِشَمِيِ ، وَلَا جَهَيلُوْخْ .

٤ ”إِلَّا إِتِي آذِي دَرْقُول دِيْوُخْ ،
دِشُوقَلُوْخْ حُبَّوْخْ قَمَاهَا . ٥ مِنْ
هَادَخْ تَخُورْ مِنْ أَيْكَا نِپَلُوْخْ ،
وَدَاهَا تَيُو وَدَؤَورْ دَأَوَذِتْ عَوَادِه
طَاوِه دَخْ دَأَوِذَلُوْخْ بَقَمَاهَا ؛ وَإِنْ لَا

هَاوَوْتُنْ بِأَوْقَانَا إِسْرَا يَوْمَاثَا.
هَاوِتْ أَمِينْ وِلْ مَوْثَا، وَآنَا بِدِ
يَاوِنْ طَالُوخْ كِلِيلَا دَخَّاِيْهِ.
١١ ”مَانِي دِإِتَّهِ نَشِيَاشَا سُدِ
شَامِيَعَ مَهَا كَامِرْ رُوْحَا تَا إِيتَاشَا.
مَانِي دَغَالِبِ، لَا كَمَا خَيِيلِهِ مَوْثَا
دِتَّرِيَيِّ.
١٧ ”مَانِي دِإِتَّهِ نَشِيَاشَا سُدِ
شَامِيَعَ مَهَا كَامِرْ رُوْحَا تَا إِيتَاشَا.
مَانِي دَغَالِبِ بِدِ يَاوِنِهِ مَنَّا
مَطْوُشِيَا، وَبِدِ يَاوِنِهِ كَيِّيَا خَوَارَا،
وَلَادِيَ كَيِّيَا بِدِ هَاوِهِ كَثِيُوا شِمَّا
خَاثَا إِلَيِّهِ، أَوَا دَجُو نَاشَا لَا
كِيَادِيَئِلِهِ إِلَّا أَوَا دَشَاقِلِهِ.

لَأَيْتَا دِإِيلَا بِسِيرْ كَامَوْس

١٢ ”وَتَا مَالَاخَا دَأْيَا دِإِيلَا
بِسِيرْ كَامَوْسِ، كَثُو آذِي: هَادَخِ
كَامِرْ آوَا دِإِتَّهِ سَيِّيَا خَارُوْپَا مَارِ
تَرِيَيِّ كِمَّهِ: ١٣ كِيَذِنْ أَيِّكَا
كَخَايِتِ، تَاما دِإِيلِهِ كُرْسِيِ
دَسَاطَانَا. وَكَارِتِ بِشِمِّيِّ، وَلَا
كِيَرُوْخِ بَهِيمَانُوْثَا دِيَيِّ هَمِ
بِيُومَاشَا دَأْنَطِيَسِ، دِإِيلِهِ سَهَذَا
دِيَيِّ أَمِينِ، دَوَيِّوَا قَطِيلَا بِمَذِيَا
دِيَوْخُنِ، تَاما دِكَعَامِرْ سَاطَانَا.
١٤ إِلَّا إِتَّيِ آذِي دَرَقُولِ دِيَوْخِ،
دِإِتَّوْخِ حَكَمَا نَاسِهِ تَاما إِرِيَهِ
بِيُولِيَا دَبَلَعَامِ، دَمُولِيَلِهِ بِالْأَقِ
لِدَرَايَا تَعَسْتَا قَمِ بَنَايِ إِيسِرَائِيلِ،

لَأَيْتَا دِإِيلَا بِتَيَّوْطِيرَا

١٨ ”وَتَا مَالَاخَا دَأْيَا دِإِيلَا
بِتَيَّوْطِيرَا، كَثُو آذِي: آنِي مِنْدَاهِ
كَامِرْ بَرَوْنَا دَآلَهَا، دَأْيِنِهِ دِيَيِّهِ إِيلَاهِي
مِنْ شَلَهَيُونِيَا دَنُورَا، وَأَقْلَاهِي
كَدَامَاهِي لَشَابَا صِيَيَا. ١٩ كِيَذِنْ
عَوَادِهِ دِيَوْخِ، وَحُبَّوْخِ،
وَهِيمَانُوْثُوكِ، وَخِدَمَتَوْخِ، وَهَمِ
مَسِيرَانُوْثُوكِ. وَكِيَذِنْ بِعَوَادِهِ

دِيَوْخ خارا يه دِيلالا ي بِش كَبِيرَا أَرَو بَأْ مِنْدِي دِإِتَّوْخُنْ وَلْ تَدْ أَثِنْ . مِنْ آنَاي قَمَاهِ.

٢٦ ”مانِي دغَالِب وَأَوِذْ شُولَه دِيَيِ وَلْ خَرَثَا، آنَا بِدِيَاوِنَه سُلْطَانَا لَعَمَّه. **٢٧** بِدِ مرَئِلَاه بَقَتا دِيرَزِلا وَبِدِ تَاوِيرَاه پَرَچَاثَا مِنْ قَسِيَّا دَتَلَما، دِخَ دَهَم آنَا شِقْلِي سُلْطَانَا مِنْ باَبِي، **٢٨** وَبِدِيَاوِنَه كَاوِخَوا دَفَادَمَتَا.

٢٩ ”مانِي دِإِتَّه نَشِيَاشَا سُدْ شَامِيَّه مَهَا كَامِر رُوحَا تَا إِيتَاشَا.“

لَأَيْتَا دِيلالا بَسَرَديس

٣٠ ”وَتَا مَالَاخَا دَأْيَا دِيلالا بَسَرَديس، كَثُو آذِي: كَامِر آوَا دِإِتَّه إِشْوَاء رُوحَا ثَا دَالَّهَا وَشَوْءَا كَاوِخَوه: كِيدِنَّاهِي عَوَادِه دِيَوْخ. سُدْ كِمبِينَت دِيلِوت بِيَخَا يه، إِلَّا إِيوت مَحَقَّا مِيشَا. **٣١** رَوْوش وَمَقْوي لَتَمَامِتَا دِيلالا ي پِيشَه وَدِيلالا ي قَرِيَّوَه لَمَوْثَا، مَيَد آنَا غَزِيلِي عَوَادِه دِيَوْخ دَلَّالا ي كِميَلَه قَمَ الَّهَا. **٣٢** تَخُور بَدَم

دِيَوْخ، دِكَشُوقَت إِيسَابَيل، دَقَرِيا لِكَيَانَاه دِيلالا نُويَشَا، وَكَمَلَپَا وَكَمَعْلَطا أَوِدِه دِيَيِ تَا زَنَيَا وَتَا إِيَخَالَا دِوَحَه مُوقَرُوه تَا صَنِيمَه. **٣٣** كِيم يَاوِنَّا زَوَنَا تَدَتَّيَا، وَلَا بَئِيلا دَتَّيَا مِنْ زِنيَوَاه.

٣٤ مِنْ هَادَخ بِدِ تَاقِنَا لِشَوِيَّاه، وَآنَاي دِكَزانَاهِي إِمَاه بِدِ طَائِنَاهِي حَشَا رَابَا إِنْ لَا تَيَوِي مِنْ شُولَه دِيَاه. **٣٥** وَيَا لَاه بِدِ قَطَلِنَاهِي بِمَوْثَا، وَكُلَّاهِي إِيتَاشَا بِدِ يَيَذَنَاهِي دَانَا كِمَجَرِبَنْ هَونَه وَلِبَّا وَاثَا، وَبِدِيَاوِن تَا كُدْ خَاء مِنَوْخُنْ مِنْ عَوَادِه دِيَوْخُنْ. **٣٦** وَأَخْتَو خَنَّه دِيلِوَوْثُنْ بَتَيَّوَطِيرَا، كُلَّاهِي آنَاي دَلا كَارَاهِي بَآذِي يُولَپَانَا، وَلَا إِيَذِيَّلَاهِي مِنْدَانَه دِيلالا ي قَرِيَّه أَرَخَاشَا عَامِوَقَه دَسَاطَانَا: طَالَوْخُنْ كَامِرَن، دَلا كَدارِن إِلَّوْخُنْ يُقْرَا خَنَّا. **٣٧** إِمَد آذِي

لِمِنْدَانِه دِشْقَلُوخ و دِشْمَيْلُوخ؟
نَطَوْرَاي و تيو. إِنْ لَا رَائِشَت،
بِد آثِن إِلَّوخ مِنْ گَانَاوا، و لا
كَهَاوِيْبُوخ دِيَيْذِت بِأَيْما شَيْثَا بِد
آثِن إِلَّوخ.

^٤ إِلَّا إِتَّوخ خَكْمَا نَاشِه
بَسَرَدِيس دَلا مشو خَتِنَّاي
جُلَّاي، و آنَا يِد رَخْشِي إِمَّي
بِجُلَّه خَوارِه، مَيْد إِيلَاي
خَشِيشِه. ^٥ مَانِي دَغَالِب بِد
لَاوِش جُلَّه خَوارِه مِنْ
خَواتِي، و لا كَمَاشِنَه شَمَّيَه قَط
مِنْ كَثَاوا دَخَايِه، و آنَا بِد هَاوِن
سَهْذا طَالَيِه قَامِد بَابِي و قَامِد
مَالَاخِه دِيَيَه.

^٦ مَانِي دِإِتَّه نَشِاثَا سُد شَامِيَع
مَهَا كَأَمِر روحاً تَا إِيتَا.

مجَربِي نَاشِه دَأْرَئَا.

^{١١} زِيلِن آثِن قَلُولا. أَري
لِمِنْدَيِ دِإِتَّوخ، و لا شَوَّقِت نَاشَا
دَشَاقِل كِيلِيا دِيَوِخ. ^{١٢} مَانِي
دَغَالِب بِد أَوْذِنَه عَامُودَا بَهِيْكَلا
دَالَّهِي، و لا كَپَاش سَحِيتَا مِنَّيهِ

لَأَيْتا دِإِيلا بَفِيلَادِيلَفِيَّا

^٧ وَتَا مَالَاخَا دَأَيْتا دِإِيلا
بَفِيلَادِيلَفِيَّا، كَثُو آذِي: هَادَخ
كَأَمِر آوا دِإِيلَه قَدِيشَا وَحَقَّانِي،
دِإِتَّه غَذِيلَا دَداوِيد. مِنْدِي

^{١٨} كِماشِيرِن إِلَوْخ دَرْزُونْت مِنْيَ
دِيهِوا مصوپِيا بنورا تَدَ پِيشِت
أَتِيرَا، وَجُلَّه خوارِه دَلَوِشت تا
خاتِر دلا خازاي سُلْخَايُوشُوخ
وَنَخْضَت، وَكِخْلا تَدَ كَخْلت
بَگَاوِيه أَينُوخ تَدَ دَائِلَت.

^{١٩} كُل آنَاي دَكِيْنَاي
كِمْچَخِسِنَاي وَكِمْئادِنَاي. مِنْ
هَادَخ كَلَزْما دَتَيُوت مِنْ كُلَّيه
لِبُوخ. ^{٢٠} ها، إِيْون قِيمَا لَطَرَئَا
وَبِطْرَابَا. كُل مانِي دَشَامِيَعَ قَالِي
وَپِاشَخ طَرَئَا طَالِي، بِدَأَورِن گَيِيه
وَبِدَمعَاشِن إِمَّيه وَأَوَو إِمَّيِ.
^{٢١} مانِي دَغَالِب بِدِيَاوِنَه تَد
آتوِإِمَّيِ لَكُرْسي دِيَيِ، دِخَ دَهَم آنا
غَلِبِلي وَتولِي إِمَّد بَابِي لَكُرْسي
دِيَيِ.

^{٢٢} مانِي دَإِتَه نَثِياثَا شُد
شَامِيَعَ مَهَا كَامِر رَوْحَا تا إِيتَاثَا.“

سَغاَذا وَشَابَوْحِه بِشَمِيَّا
بَاشِر دِخ، غَزَيلِي خا طَرَئَا
پِيشَا بِشَمِيَّا، وَأَوْ قَالَا قَمَايا

قط. وَبِدَ كَثُون إِلَيْه شِمَّا دَالَّاهِي
وَشِمَّا دِمْذِيتَا دَالَّاهِي، دِيَلا
أَوْرِشَلِم خَشْتا، دَنَخْشا مِنْ شَمِيَّا
مِنْ گَيِيدَ الَّاهِي، وَهَم بِدَ كَثُون
شِمَّيِ خَاثَا إِلَيْه.

^{١٣} ”مانِي دَإِتَه نَثِياثَا شُد
شَامِيَعَ مَهَا كَامِر رَوْحَا تا إِيتَاثَا.“

لَأَيْتا دِيَلا بِلَادِيقِيَا

^{١٤} وَتا مَالَاخَا دَأَيْتا دِيَلا
بِلَادِيقِيَا، كَثُو آذِي: كَامِر آوا
دِيَلِه آمِين، دِيَلِه سَهْدا أَمِين
وَحَقَّانِي، رَيْشا دِبَريَشَا دَالَّهَا:
^{١٥} كَيِذِن عَوَادِه دِيَوْخ دَلِيُوت لا
قَرِيرَا ولا خَمِيَما، وَخُوزِي
هَاوِتوَا قَرِيرَا يَنْ خَمِيَما. ^{١٦} إِلَّا
مَيْد إِيْوِوت پَاشْوَءَا، لا خَمِيَما ولا
قَرِيرَا، بِدَ رَيْقِنُوخ مِنْ كِمَّيِ،
^{١٧} كَامِرَت تا گِيَاوُوخ، إِيْون أَتِيرَا
وَكَقَانِن گَبِيرَا، وَلَيْون سَنِيقَا
لِمنِديَيِ، إِلَّا لَا كَيِذِت بِگِيَاوُوخ
دِإِيُوت مَحِيلا، وَمَشَوْقِيَا،
وَمَسْكِيَنَا، وَسِمِيَا، وَسُلْخَايَا.

وَخَوْظَرَانِيَهِ إِثُوا أَرْبَا حَيْوانِهِ مِلِيهِ
مِنْ أَيْنَهِ مِنْ قاماً وَمِنْ بَشِراً .
٧ حَيْوانَ قَمَايَا كَدَامِيَوَا لَأَرِيَا؛
وَأَوْ دِتَرَيِي كَدَامِيَوَا لَشَرَخَا؛ وَأَوْ
دِطَلَاثَا إِثُوا لِهِ مِنْخَ پَايَا دَبَرَناشا؛
وَأَوْ دَارَبا كَدَامِيَوَا لَنِشَرا فَايَارَا .
٨ وَكُدْ خَاء مِنْ آنَايِي أَرْبَا حَيْوانِهِ
إِثُوا لِهِ إِشتَا گُلْپَانِهِ خَوْظَرَانِيَهِ،
وَمِلِيلَايِي أَيْنَهِ مِنْ گَاوِيشَايِي، وَلَا
بَطْلَيِي لَا بَيَوْما وَلَا بَلِيلِهِ بَإِيمَارَا،
قَدَّشَ قَدَّشَ قَدَّشَ مَرِيا آلَهَا،
دَإِيثَ بَإِيدِيَهِ كُلِّ مِنْدِي، آوا دَوَيَوَا
وَدَإِيلِهِ وَدَدَ آثِهِ .

وَآنَى حَيْوَانِه هَاوَاوا بِإِيُّو الْ
تِشْبُو حَتَّا وَإِيْقَارَا وَشَكَارَا تَا آوَا
دُوْيُوَا تِيُّوَا الْكُرْسِي وَدِإِيلِه بِيْخَاهِي
الْعَالَم عَالَمِين: ١٠ وَكُل إِيمَنَ
دَأْوَذِيُّوَا هَادَخ، نَپَلِيُّوَا أَرْبَا
وَإِسْرِي سَاوِه قَم آوَا دِإِيلِه تِيُّوَا
الْكُرْسِي، وَسَغْدِيُّوَا تَا آوَا دِإِيلِه
بِيْخَاهِي لَعَالَم عَالَمِين، وَدَارَاوا
كِلِيلِه دِيَّا يِي قَم أَوْ كُرْسِي وَآنِي
بِإِيمَارَا:

دِشَمِيئُوالي، دَوَيْوا مِخْ خا قَرَنا
وَبِمَحَكُويَهِ إِمَّيِ، مَيِّرَهُ، "إِيسَوق
آخَا دَمَخُون طَالُوخ آنِي مِنْدَانِه
دَلَازِمْ دَبَارَاي بَاثِر آذِي زَوْنَا."
٢ وَهَرْ بَأَيِّي عِدَّانَا كِمْ شَاقِلَّي
رُوحَا، وَغَزِيلِي كُرْسِي مُوتَوَا
بِشَمِيَّا، وَهَمْ غَزِيلِي خَا تِيَوَا لَاؤ
كُرْسِي. ٣ وَآوَا دَوَيْوا تِيَوَا كَدَامِيَوَا
لَكِيَّا دِيَسِيَّوْن وَكِسَنَا سَمَوْقا،
وَخَوِّظَرَانَا دَأَوْ كُرْسِي إِثُوا غَذا
قِشَّتا دَأَنَانَا دِكَدَمِيَا لَكِيَّا دُزْمَرْد.
٤ وَخَوِّظَرَانَا دَأَوْ كُرْسِي إِثُوا أَرْبا
وَإِسْرِي كُرْسِيَّه خِنَّه، وَلَانَاي
كُرْسِيَّه وَاوا تِيَوَه أَرْبا وَإِسْرِي
سَاوِه لَوِيَّشِه قَبَّاهِه خَوارِه،
وَكِلِيلِه دَدِيهوا لَرِيشَاهِي.
٥ وَيَاطِيَوَا بِرِقَه وَقَالِه وَگَرْگَمِيَاثَا
مِنْ أَوْ كُرْسِي، وَإِثُوا إِشَوَاء
شَرائِثَا دَنُورَا بِلَهَايَا قَامِدَه أَوْ
كُرْسِي، دَإِيلَاهِي إِشَوَاء رَوْحَاثَا
دَآلَّها. ٦ وَقَامِدَه كُرْسِي إِثُوا خَا
مِنْدِي مِعْدِيَّكِيد يَاما دَقَنْدَيَلا مِخ
كَرِستَل، وَبِپَلَگَا دَأَوْ كُرْسِي

وَرِيْدا دَدَاوِيْذ. آو و بِدْ پَاشْخ آذِي
كَثَاوا و بِدْ شَارِيْلاي شَوَّثَنَاي
خَتِّمِه دِيْيَه.“

٦ غَزِيلِي خا بَرَخَا قِيمَا بِلَكَا
دُكْرُسِي و دَانَاي أَرْبَا حَيْوَانِه
وبِلَكَا دَانَاي سَاوِه دَوَيْوا
مَغَدِيْكَدْ نَخِيرَا. أَوْ بَرَخَا إِثْوَالِه
إِشْوَاء قَانَانِه و إِشْوَاء أَيْنَه دَإِيلَاي
إِشْوَاء رُوحَاثَا دَالَّهَا دَكْم
شَادِيرَاي لَأَرْئَا كُلَّاه. ٧ وَثِيلِه
و شَقْلَه كَثَاوا مِنْ إِيْدا دِيْمِنَه دَآوا
دوَيْوا تِيْوا لَكْرُسِي. ٨ وَكُدْ شَقْلَه
كَثَاوا، نِيلَاي آنَاي أَرْبَا حَيْوَانِه
و أَرْبَا و إِسْرِي سَاوِه قَامِدَ بَرَخَا.
و كُدْ خَاء مِنَّاي طَئِينَا قِيشَارَا
و طَسْتا دَدِيهِوَا مَليِّثَا مِنْ بِسْمِه،
دَإِيلَاي صَلَاوَاثَا دَقَدِيشَه.
٩ وَمَشَبِحِيوَا تِشَبَّوْحتَا خَشَّتا،
وَأَمْريِوَا:

آيْتِ إِيْوت خَشِيْخَا تَدْ شَقْلِت
كَثَاوا و دَشَارِت خَتِّمِه دِيْيَه، مَيد
پِشَلُوخ دَويِّحا، و زَوِّنُوخ نَاسِه تَا
الَّهَا بِدَمْمُوخ مِنْ كُلْ أَوْجَعَ و مِنْ

١١ خَشِيْخَا إِيْوت، يَا مَارَان
وَالَّهَان، دِيَاوُخَلُوخ تِشَبَّوْحتَا
وَإِيقَارَا وَخَيْلا، مَيد آيْت بَرِيلُوخ
كُلْ مِنْدي، و بِعَجَبَنُوخ كُلَّاي
مِنْدَانِه إِيلَاي مَسِيدَه و پِشَلَاي بِرِيه.

كَثَاوا وَبَرَخَا

٥ وَبِإِيْدا دِيْمِنَه دَآوا دَوَيْوا تِيْوا
لَكْرُسِي غَزِيلِي خا كَثَاوا
دوَيْوا كَثِيُّوا إِلَيْهِ مِنْ گَوَّاِيْه وَمِنْ
بَرِايْه، و دَوَيْوا بَشَوَا خَتِّمِه مَهِيرَا.
٦ غَزِيلِي مَالَاخَا خَيْلَانَا
بِمَكَرَوْزِه بَقَالَا عَلِيَا، و بِإِيمَارَا،
”مَنْ إِيلِه خَشِيْخَا دِيَاتِخَلِه كَثَاوا
و دَشَارِه خَتِّمِه دِيْيَه؟“ ٧ وَلَاثَوا
نَاشَا، لَا بِشَمَيّا، و لَا لَأَرْئَا، و لَا
لَخَوِّثَدْ أَرْئَا، هُولَّيِه دِيَاتِخَلِه أَوْ
كَثَاوا و لَا دَخَائِرِ بَگَاوَيْه. ٨ وَكَبِيرَا
بِخَيْلِي مَيد لَاثَوا نَاشَا دَهَاوِيْوا
خَشِيْخَا تَدْ پِاشِخَوَالِه أَوْ كَثَاوا يَنْ
دَخَائِرِ وَا بَگَاوَيْه. ٩ وَمَيِّرَه خَا مِنْ
سَاوِه طَالِي، ”لَا باِختَت. إِيْوَلِه،
غَلِيلِه أَرْيَا مِنْ شَوَطَا دِيَهُوْذا،

شَوْءَا خَتِّمِه

٦ وغَزِيلِي أَوْ بَرْخَا بِپشاخَا خَا
مِنْ آنَاي شَوْءَا خَتِّمِه،
وَشَمِيلِي خَا مِنْ أَرْبَا حَيْوانِه
بِقرايا بِقا لَا مِنْ گَرْگَمْتا
وَبِإِيمَارَا، "هَا يُو، غَزِي."
٧ وغَزِيلِي خَا سُسْ خوارَا، وَأَوَا
دُويُوا ركِيوَا إِلَيْهِ إِثوَالِه قِشتَا،
وَپِشِلِه هوِيلا طَالِيه خَا كِليَا،
وَپِلطِلِه بِغلا بَا وَتَدْ غالِب.

٨ كُدْ پِشِلِه بَرْخَا خَتِّم دِتَريِي،
شَمِيلِي لحَيْوان دِتَريِي بِإِيمَارَا،
"هَا يُو." ٩ وَپِلطِلِه خَا سُسْ خَنَا
سَمُوقَا، وَأَوَا دُويُوا ركِيوَا إِلَيْهِ
وَيُوا هوِيلا طَالِيه تَدْ شا قِل شَلامَا
مِنْ أَرْئَا، وَتَدْ شاوِق نَاشِه دَقطَلِي
خَا خَنَا، وَوَيُوا هوِيلا طَالِيه خَا
سَيِّپَا رابَا.

١٠ وَكُدْ پِشِلِه بَرْخَا خَتِّم
دِطَلا ثَا، شَمِيلِي حَيْوان دِطَلا ثَا
بِإِيمَارَا، "هَا يُو، غَزِي." وغَزِيلِي
خَا سُسْ كَومَا، وَأَوَا دُويُوا ركِيوَا
إِلَيْهِ وَيُوا إِريَا بِإِيدِيَه غَذا مَسَاثَا.

كُلْ لِشانا وَمِنْ كُلْ أُمَّةَا وَمِنْ كُلْ
عَمَّا. ١١ وَكِمْ أَوْذِتَاي دَهَاوَاي
مَلْكُوْثَا وَكَهِنَه تَاهَانَ، وَيَد
حَكْمِي لَأَرْئَا.

١٢ وغَزِيلِي وَشَمِيلِي قَالَا
دَمَالا خِه كَبِيرِه خَوِظَرَا نَا دَكْرِسِي
وَدَحَيْوانِه وَدَسَاوِه، وَمِنْيَا نَاي
وَيُوا رِبُوا ثَا دَرِبُوا ثَا وَأَلِيَه دَأَلِيَه.
وَبِإِيمَارَا بِقا لَا عَلِيَا:

خَشِيَا إِيلِه بَرْخَا دُويُوا
دُويِحا، دَشَاقِل خَيِلا وَأَتِيرُوْثَا
وَحِخِمْثَا وَكَبَارُوْثَا وَإِيقَارَا
وَتَشَبُّوْحَتا وَبُورِكَثَا.

١٣ وَشَمِيلِي كُلْ بِريَا ثَا بِشَمِيَا
وَلَأَرْئَا وَلَتَيْخ مِنْ أَرْئَا وَبِياما،
وَكُلَّا يِ آنَاي دَإِيلِي بِيَخَا يِه
بَگَاوَايِ، بِإِيمَارَا:

تَا آوا دَإِيلِه تِيَا لَكُرسِي وَتَا
بَرْخَا، هَاوَايِ بُورِكَثَا وَإِيقَارَا
وَتَشَبُّوْحَتا وَشُلْطَانَا لَعَالَم
عَالَمِينِ، آمِينِ.

١٤ وَمِيرَايِ أَرْبَا حَيْوانِه، "آمِينِ."
وَنِپَلَّا يِ سَاوِه وَسَغِدَلَّا يِ طَالِيه.

ددمانِ منای؟^{١١} و پیشله هویلا تا
کُد خاءِ منای بَدلا خورتا، ومیره
طالای دنیخی خازونا کریا، ول
دکامِل مِنیانا دشَریکه بخدِمتا
إِمَّا يَوْمَ أَخَاوَاتِي، آنای دزیلي
پیشی قطیله مِخ خواتای.

^{١٢} كُد پِشَلِه خَتِم دِإِشتا،
غَزِيلِي دِبَرِيلِه غَذَا رَوْذانا رَبشا،
وپِشلا شِمشَا كَوْمَتَا مِخ قِيرا،
وپِشله سَيَهْرَا كُلَّيْه مِخ دِمَا.
^{١٣} ونِپِلَّا يَ كَاوِخُوه دِشَمَّا
لَأَرْئَا، مِخ تَيَّئِنَه لَا مِطِيه دِكَثَرِي
كُد هِيلانَا كِپاِيش شَيَّاشَا بِپَوْخَا^{١٤}
رَابَا. وپِرِشلا شَمَّا وغَذِيلَا
گیاناه مِخ كَثَاوا، وکُل طورا
وکُل گازَرْتا شِسْلَاهِي مِن دُكْثَاي.
^{١٥} وملَكِه دَأَرْئَا، وناشِه رَابِه،
ورَيِّشه دَأَلَپَايِه، أَتَيِّره، خِيلَانِه،
وکُلَّا يَ أَوْدِه ومحورَه كُلَّا يَ،
طَشِيلَاهِي بَگُپِيَّاثَا وبيَّنَتْ كَيِّه
دَطُورَانِه، ^{١٦} وَمَيرَاهِي تا طورَانِه
وتا كَيِّه، "هَايَوْ نِپولو إِلان
ومطَاشُولان مَقْمَمِ پاَثَا دَأَوو دِإِيله

و شَمَيَّلِي خَا قَالَا بِإِيشَايَا مِيَّنَتْ
آنای أَرْبا حَيوانِه بِإِيمارَا، "كَيِّلا
دَخَطَّه بِدِينارَا، وَطَلَاثَا كَيِّلِه
سَئَارِه بِدِينارَا، إِلا مِشَحَا
وَخَمَرا لَا خَرَوْتَاي".

^٧ وَكُد پِشَلِه خَتِم دَأَرْبا،
شَمَيَّلِي قَالَا دَحَيْوان دَأَرْبا
بِإِيمارَا، "هَايَوْ، غَزِيْه".
^٨ وغَزِيلِي خَا سُسْ يَارُوقَا،
وَشِمَّا دَأَوا دَوَيْوَا رَكِيَّوَا إِلَيْه
وَيَيَا مَوْثَا، وَشِيَوْلَ وَيَيَا بِإِيشَايَا
بَشَرِيَّه بَشَرِيَّه، وپِشله هویلا طَالَيْه
شُلَطَانَا دَفَاطِل خَا سَاما مِن أَرْبا
سَامِه دَأَرْئَا بَسَيِّپَا، وَبِكِپِنَا،
وَبِمَوْثَانَا، وَبَحَيَّوانِه دَبَرِيَّا.

^٩ وَكُد پِشَلِه خَتِم دَخَمَشَا،
غَزِيلِي لَتَيَّخ مِن مَذِبَحَا گِيَانَا ثَا
دانَايِ دَوَاوا قَطِيلِه مَسَبَبَ تَنَيَا
دَالَّهَا وَتَا خَاتِرَ سَهْذَوْثَا دِيَّا يَ.
^{١٠} وَمَعْوِيَطَلَاهِي بَقَالَا عِلِيَا
بِإِيمارَا، "يَا مَرِيَا قَدِّيشَا
وَحَقَّانِي، وَلِإِيمَن لَا بِدَ دِينَتَاي
ناشِه دَأَرْئَا وَإِيمَن بِدَ شَقْلَتَه طَوْلَه

تیوا لکُرسي و من غَظَبْ دَبَرَخَا،
 ١٧ مَيْدَ مَطِيلَه يَوْمَا رَابَا دَغَظَبْ
 دِيَايِ، وَمَنْ إِيلَه آوا دَهَاوِيه
 دَثَابَتْ؟”

أَمَّا وَأَرْبَا وَأَرْبِي أَلِّيه بَنَاهِي
 إِيسْرَائِيلَ

وَبَاشِرَ دَخْ غَزِيلِي أَرْبَا مَالَاخِه
 قِيمَه لَارَبَيِعْ قُورِنيا ثَا دَأْرَئَا،
 وَإِريَه لَارَبَا پَوِخَه دَأْرَئَا تَدْ لَامَاخِه
 پَوَخَا لَارَئَا وَلَا لِياماً وَلَا لَهِيلَانِه.
 ٢ وَغَزِيلِي خَا مَالَاخَا خَنَّا دَسْقَلِه
 مَبارَا دَمَسْقَانَا، وَإِمَّيَه خَتِمْ دَالَّهَا
 بِيَخِيه، وَقَرِيلَه بَقا لَا عِليَا لَارَبَا
 مَالَاخِه دَپَايِشْ هُويلا طَالَايِ
 شُلْطَانَا دَمَاخَايِي لَارَئَا وَلياماً،
 وَمَيرِه، ٣ ”لَا مَاخَوتُنْ أَرَئَا وَلَا
 يَاماً وَلَا هِيلَانِه وِل دَدَأْرُخْ نِيشَان
 لِبُكْغُونِيَا دَأَوَدِه دَالَّهَا.“ ٤ وَشَمَيَئِيلِي
 مِنِيَا دَآنَايِي دَإِثُوالَايِي نِيشَان
 لِبُكْغُونِيَايِي، وَوَيَوَا أَمَّا وَأَرْبَا
 وَأَرْبِي أَلِّيه خَتِيمَه مِنْ كُلْ
 شَوَطِه دِبَنَاهِي إِيسْرَائِيلَ. ٥ مِنْ

شَوَطَا دِيَهُودَا تَرِيسَرَ أَلِّيه وَاوَا
 خَتِيمَه، وَمَنْ شَوَطَا دَرُوبِين
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، مِنْ شَوَطَا دَكَادَ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، ٦ مِنْ شَوَطَا دَآسِرَ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، مِنْ شَوَطَا دَنَفَتَالِي
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، مِنْ شَوَطَا دِمنَاشِه
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، ٧ مِنْ شَوَطَا دِشَمَعَونَ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، مِنْ شَوَطَا دَلِيُويِ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، مِنْ شَوَطَا دَإِيسَاقَرَ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، ٨ مِنْ شَوَطَا دِزَبُولُونَ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، مِنْ شَوَطَا دِيَوِسِپَ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه، وَمَنْ شَوَطَا دِبِنِيَا مِنْ
 تَرِيسَرَ أَلِّيه.

كِنْشا مِنْ إِمواثَا كَبِيرِه
 ٩ بَاشِرَ دَخْ غَزِيلِي كِنْشا كَبِيرَا
 دَچُو نَاشَا لَاثُوابِه دَمَانِيَاوَالِه، مِنْ
 كُلْ عَمَّا وَأَوْجَاغِه وَإِمواثَا
 وَلِشَانِه، قِيمَه قَامِدَ كَرْسِي
 وَقَامِدَ بَرَخَا، وَأَنِي وَاوَا لَويِشِه
 بَدَلاتَ خَوارِه وَبِإِيذَايِي پِنْجَوِنِيَا ثَا
 دَهِيلَانَا دَتُّمَرا. ١٠ وَمَعِيطِيَا بَقا لَا
 عِليَا وَأَمِريَوَا:

خَلَاصَ كَائِنَه مِنَ الْأَهَانِ، أَوْ
دَإِيلِه تِيوا لُكْرُسي دِيَيه وَمِنْ بَرَخَا.
كَمَخِيالِي شِمَشَا وَلَا خُمَّا،
وَكُلَّا لِي مَالاَخِه دُواوا قِيمِه
١٧ مَيْدَ آذِي بَرَخَا دَإِيلِه تِيوا
لُكْرُسي بَدَ مَرَئِيَلِي وَبِدَ
نَوْبِلِي لَنْبِيَه دَمَايَا يِيَخَايِه، وَبِدَ
ماَشِه الْأَهَا كُلَّ دِمَيَشَا مِنْ أَيْنَايِه.“

خَلَاصَ كَائِنَه مِنَ الْأَهَانِ، أَوْ
دَإِيلِه تِيوا لُكْرُسي دِيَيه وَمِنْ بَرَخَا.
وَكُلَّا لِي مَالاَخِه دُواوا قِيمِه
خَوِظِرَانَا دُكْرُسي وَسَاوه وَأَرْبَا
حَيْوَانِه نِيَلِي لِيَشُواثِي
وَسَعِدِلِي تَأَلَّهَا، ١٢ بِإِيمَارَا:
آمِينَ! بُورِكَثَا وَشُوحا
وَجِخِمَثَا وَشَكَارَا وَإِيقَارَا وَخِيلا
وَكَبَّارُوثَا هَاوَايِي تَأَلَّهَا لِعَالَمَ
عَالَمِينَ، آمِينَ.

خَتِمَ دَشَؤَا

كُدَّيْتَخَلَه خَتِمَ دَشَؤَا، شِتِّقَلا
شَمَيَّا كُلَّاه قَرْوَاوِه دِيَلَكَاه
دَشَيشَا. ٢ وَغَزِيلِي آنَايِ شَوَّا
مَالاَخِه دَإِيلِي قِيمِه قَمَ الْأَهَا،
وَپِشِلِه هوَيَلا طَالِي شَوَّا قَرَنَه.
٣ وَثَيِّلِه مَالاَخَا خِنَّا وَقَرَوِله
لَمَذِبَحَا وَبِإِيَذِيَه پِيرَمَا دِبِسَمَا مِنْ
دَيَهُوا، وَوَيَوَا هوَيَلا طَالِيَه بِسَمَا
كَبِيرَا تَدَ مَقَرُو إِمَّدَ صَلَاوَاثَا
دَكَّلِي قَدِّيشِه لَمَذِبَحَا دَيَهُوا
دَإِيلِه قَامِدَ لُكْرُسي. ٤ وَسَقِلِه
رِيَخَا دِسِمِه مِنْ إِيَدا دَمَالاَخَا
إِمَّدَ صَلَاوَاثَا دَقَدِّيشِه وَلَ دِمَطِيلِه
لَالَّهَا. ٥ وَسَقِلِه مَالاَخَا پِيرَمَا وَكِمَ
مَالِيَه مِنْ نُورَا دَمَذِبَحَا، وَكِمَ

١٣ وَخَا مِنْ سَاوه مَيِّرِه طَالِي،
”مَنْ إِيلِي آنِي دَإِيلِي لَويِّشِه
بَدَلاتِ خَوارِه“، وَمِنْ أَيِّكَا
ثِيلِي؟“ ١٤ وَمَيِّرِي طَالِيَه،
”مَارِي“، آيِتَ كِيَذِتَه.“ وَمَيِّرِه
طَالِي، ”آنِي إِيلِي آنَايِ
دِيَلِطَلِي مِنْ أَوْقَانَا رَابَا،
وَمَسَيَّلِي بَدَلاتِ دِيَايِ وَكِمَ
مَاخُورِيَلِي بِدِمَّا دَبَرَخَا. ١٥ مِنْ
هَادَخِ إِيلِي قَامِدَ لُكْرُسي دَالَّهَا
وَكَخَدِمِيلِه بِيَوَمَا وَبِلِيلِه بَهِيَكَلِيه،
وَآوا دَإِيلِه تِيوا لُكْرُسي، أَوْ بِدَ
شَارِه بَيَنَاثِي. ١٦ وَلَا كَكَپِني وَلَا

تالقله لارئا، و هویلاي گرگمیاثا
و بِرِقِه و قاله و رَوْذَانِه.

ونپله لخا ساما من طلاثا سامه
دنیهرا اواثا و بنیه دمایا. ١١ شمما

داؤ کاویخوا ویوا هیلک، وخا

ساما من طلاثا سامه دمایا پشله

مریرا، و مسَبَّبَ مَرِيرُوثَايِ مِثلاي

ناشهَ كَبِيرَه، آن دِشْتِيلَايِ مِن آنَايِ

مايا.

١٢ و مخیله مالاخا دَأْرِبا بَقَرَنا

دَيَّيه، و پِشله مِخيَا خا ساما من

طلاثا سامه دِشْمَشَا و دَسِيَهرا

ودَكَاوِخُوه، وَلِ دِخْشَكِله مِن

طلاثا خاء دَبِيَهَرَايِ، وَخِشَكِله

هم خا من طلاثا سامه دَبِيَهرا

ديوما و دَلِيله.

١٣ و كُدِ و نوا بِخِيارا شَمَيَئُلي

خا نِشرا دَوِيَوا بِفِيارا بِشَمَيَّا،

و آوو بِإِيمَارا بِقَالَا عِلِيَا، ”وايا،

وايا، وايا لَناشِه دَأْرَئَا مِن قَالَه

دِخْنَه قَرِنه دِطْلَشَنَايِ مالاخه

دزيلي ماخاي بگاوي.“

١٤ مخیله مالاخا دَخْمَشَا

بَقَرَنا دَيَّيه، وَغَزَيلِي خا

تالقله لارئا، و هویلاي گرگمیاثا

و بِرِقِه و قاله و رَوْذَانِه.

قرنه دشوا مالاخه

٦ و آنَايِ شَوْءَا مالاخه

دِإِثُولَايِ شَوْءَا قَرِنه مو حظيراي

گياني اي دماخاي بَقَرَنه دَيَّايِ.

٧ مخیله مالاخا قَمَايَا بَقَرَنا

دَيَّيه، و پِشله بَرَذا و نورا

خويطيه بِدِمَّا تَلِيقَه لارئا. و قَذِلَه

خا من طلاثا سامه دَأْرَئَا

و دَهِيلَنه، و قَذِلَه گَلَّا ياروقا

كُلَّيه.

٨ و مالاخا دِتَرَبي مخیله بَقَرَنا

دَيَّيه، و پِشله تَلِيقَا بِياما خا مِنْدي

مِنْ طورا رابا بِإِيقَادَا،

و مشو خلپله خا ساما من طلاثا

سامه دِياما لِدِمَّا، ٩ و مِثلاي خا

ساما من طلاثا سامه دِبِرياشا

بِيخايه دِياما، و هِلِكلاي خا

ساما من طلاثا دَمِرِكوه.

١٠ و مخیله مالاخا دِطلاثا

بَقَرَنا دَيَّيه، و نپله من شَمَيَّا خا

٩

٧ آنای قَمْصِه کدامیوا
لسوساواثا موحِظِره تا شَرّه،
ولریشاي إِثوالاي مندي مِخ
کِلِيلا دَدِيهوا، وپِشواشای مِخ
پِشواشای دِبَنِيَاشا. ٨ وَكُوسای وَيُوا
مِخ کَوْسا دِإِنِشَه، وَكَاكَاي مِخ
کَاكِه دَأَرِيَه. ٩ وَوَاوا لَوِيشَه
لَصَدَرَاي مِخ دِرِعَه دِيرِزَلا،
وَقَالَا دَگَلِپَايَه دِيَيَي مِخ قالَا
دَعَرَبَانَات وَسوساواثا كَبِيرَه كُدْ
كَارَقِي لَشَرّه. ١٠ وَدَنِوه دِيَيَي وَواوا
مِخ دَمْبُسْتا دَعَقَرَوا، إِثوالاي
شُلْطَانَا دِمَعَذَبِي بَنِيَاشا خَمْشا
يَرِخَه. ١١ آنی قَمْصِه إِثوالاي
مَلِكَا، وَأَوْ مَلِكَا وَيُوا مَالَاخَا
دَأَيِي هَوْثَا عَمْوَقَتَا، دَإِيلِه شِمَيَه
بَلِشَانَا دَعَيُورَايَه "آبَادَون،"
وبَلِشَانَا دَيَوَنَايَه "آپَولِيون." ١٢
خلِصلَه وايا قَمَيَا، وإِيث
ترِيي خِنَه لِإِيَشَايا.

١٣ وَمَالَاخَا دِإِشتَا مَخِيلَه
بَقَرَنا دَيَيَه، وَشِمَيَئِلَيَه قَالَا مِنْ
قوْرِنيَاشا دِمَذَبِحَا دَدِيهوا دَإِيلَه

كاِوْخوا بِنِيَالا مِنْ شَمَيَا لَأَرَئَا،
وپِشِلَه هوِيلا غَذِيلا دَهَوَثَا
عَمْوَقَتَا تا آذِي كَاوِخَوا.
٢ وَپِشَخَلا أَيِي هَوْثَا عَمْوَقَتَا،
وَسِقْلَاي مِنَاه تَنَاهِ مِخ تَنَاهِ
دَأَتونَا رَبَثَا بِلَهَايَا، وَخِشَكَلا
شِمَشَا وَپَوَخَا مِنْ تَنَاهِ دَأَيِي
هَوْثَا. ٣ وَپِلَطَلَاي قَمَصِه مِنْ
آنَاي تَنَاهِ وَثِيلَاي لَأَرَئَا، وَتَا
آنِي قَمَصِه پِشِلَه هوِيلا شُلْطَانَا
دَنَائِسي مِخ عَقَرَوَه. ٤ وَپِشِلَه
پَقِيَدا إِلَاي دَلا خَرَوِي گِلَّا
دَأَرَئَا، وَلَا يِرِقَه، وَلَا هِيلَنَه،
إِلَّا بَسْ دَمَاخَاي بَنِيَاشا دَلَاتَاي
لِبُكَوِينَاي خَتِم دَالَّهَا. ٥ لَا پِشِلَه
هوِيلا طَالَاي شُلْطَانَا دَقَطَلي
نَاشِه، إِلَّا بَسْ دِمَعَذِيلَاي تَا
خَمْشا يَرِخَه، وَعَوْذَابَا دِيَيَي
وَيُوا مِخ عَوْذَابَا دَعَقَرَوا كُدْ
كَنَائِسا نَاشا. ٦ وَبَانَايَي يُومَاثَا
بَنِيَاشا بِدْ طَلَبِي مَوْثَا، وَلَا
كَخَازَالِه، وَبِدْ مَشَاهَاي دَمَيَشِيَه،
إِلَّا مَوْثَا بِدْ رَاحِقِ مِنَاي.

بِكِمَاي و بَدَنْوَاي، و دَنْوَه دِيّاَي
كَدَامَاوا لَخُوّاوَه مَار رِيشَا،
و بَگَاوَاي مَئَادَاوا.

^{٢٠} و تَمَامِتَه دِبَنِينَاشَا، أَن دَلا
پِشْلَاي قَطْلِيه بَانَاي مَحَايَاشَا، هَر
لَا تَيُولَاي مِن شَوْلَا دِإِيدَاشَاي،
و لا بَطِلَّاي مِن سَعَادَا تَسَاطَانَه
و تَه صَنَمَه دَلا كَخَازَاي و لا
كَشْمَئِي و لا كَرَخَشِي، أَويَذِه
مِن دَيَهُوا، و سَيِّما، و شَابَا،
و كَيَّپَا، و قَيِّسا. ^{٢١} و أَن نَاهِشَه لَا
تَيُولَاي مِن قَطَالَا و خَرَاشُوتَا
و زِنِيوثَا و گَناوا.

مالاخا و كثاوا زَورَا

^{١٠} و غَزِيلِي خَا مَالاخا خِنَّا
خِيلَانَا بِنْخَاثَا مِن شَمِيّا
مَكُوسِيا بَأَيُوا، و قِشْتَا دَأْيُوا
لَرِيشِيَّه، و پِرَصَوَپَيَه مِنْ شِمشَا
و أَقْلَاثِيَه مِنْ عَامُودَه دَنُورَا،
^٢ و بَإِيَّذِيَه إِثُوا كَثَاوا زَورَا
و پِشِيخَا. و درَيَلِه أَقْلَيَه دَيْمَنِه لِياما
و أَيِّي دَعَسِره لَأَرَئَا. ^٣ و معَوِّيظِله

فَامِدَ الَّهَا، ^٤ دَكَامِرَ تَه مَالاخا
دِإِشتَا دِإِتَه قَرَنا، ”شَري
لَأَرْبَشَنَاي مَالاخِه دِإِيلَاي سِيرِه
لَكِيدَ نَيَهَرا رَابَا دَفَرَات.“ ^٥
و پِشْلَاي شِريَه آنَاي مَالاخِه
دوَاوا مو حَظِيرَه تَه آذِي شَيِّثَا، و تَه
آذِي يَوْمَا، و تَه آذِي يَرَخَا، و شَاتَا،
تَه قَطْلِي خَا سَاما مِنْ طَلَاثَا سَامِه
دَنَاشِه. ^٦ و شَمِيَّلِي مِنِيَاشَا
دَرَاكَاوَه دَسُوسَاوَاثَا وَيَوَا تَرِيَي
إِمَّه مِليُونَه.

^٧ و هَادَخَ غَزِيلِي بِحَزوَي
آنَاي سَوْسَاوَاثَا و رَاكَاوَه دِيّاَيِ:
آنَاي دَوَاوا رَكِيُوه إِلَّا يِإِثُوا لَيِ
دِرَعَه سَمَوَقَه مِنْ نُورَا، و زَرَقَه
مِنْ يَاقُنِدَه، و شَأْوَوَرَه مِنْ كِبَرِيتَه،
و رَيِّشَه دَأَرِيه، و بِيَلَاطَا مِنْ كِمَايِ
نُورَا و تَنَانِه و كِبَرِيتَه. ^٨ و پِشِيلَه
قَطْلِيَا خَا سَاما مِنْ طَلَاثَا سَامِه
دِبَنِينَاشَا بَنُورَا و تَنَانَا و كِبَرِيتَه
دَيَّلَطِيَوَا مِنْ كِمَايِ، ^٩ مَسَبَّبَ
خَيَلا دَانَيِ سَوْسَاوَاثَا وَيَوَا

پشixa دایلە بایدا دمalaخا دایلە
کلیالیاما ولارئا.^٩ زلی لگید او
مالاخا وطلبلي مئنیه او کثاوا
زورا. میره طالي، "شقول
وایخوللە. بِد هاوە مریرا
بكاسوخ، إِلا بكموخ بِد هاوە
حلویا مخ دوشما."^{١٠} شقلی او
کثاوا زورا من إيدا دمalaخا وکم
آخلنە، وپشلە بكمی حلویا مخ
دوشا، إِلا كُد خلی پشلە مریرا
بكاسي.^{١١} وميره طالي، "لازم
دمئیت گاها خرتا تا عمه کبیره
وامواثا ولشانه ومملکەه."

تریي سهنه

١١ أيگاها پشلە هويلا
طالي خا قنيا
دکدامیوا لدرائا دکيالا، ومیره
طالي، "قو کوللە هيکلا دالھا
ومذبحا ومنيلاي آناي
دکسغذى بگاویه. إِلا درتا
دهيکلا شووقلا؛ لا کيلتا، مید
پشلا هولتا تا حمپه، وآنی بِد

بقالا علیا دخ دکمنھمر أريا، وکد
معویطلە، مگورگملە قالا دشوا
گرگمیاثا. وکد مگورگملای
آنای إشواه گرگمیاثا،
موحظیری گیاني تد کثون، إِلا
شمیئلی خا قالا من شمیا
بایمارا، "ختوم تناياثا دشوا
گرگمیاثا؛ لا کثوت چو مندي."^{١٢}
ومالاخا دغزیلی دویواقیما
لیاما ولارئا مورملە إيذیه دیمنه
لشمیا،^{١٣} وایمیلە بالھا بیخایه
لعالم عالمین، آوا دبریلە شمیا
وکل ما دایث بگاوای، وارئا
وکل ما دایبا، وياما وکل ما
دایبا. میره مالاخا دلاپش هاوە
زونا من داها وبائز،^{١٤} إِلا بانای
يوماثا دقلا دأو مالاخا دشوا،
ایمن دزیلە ماخه بقرنا دییه، بِد
کامل رازا دالھا، دخ دمبوشیره تا
نویه او ده دییه.

^{١٤} أيگاها قالا دشمیئلی من
شمیا موحكیلە إمی گاها خرتا
بایمارا، "سي شقول او کثاوا

دِيشی لِمذیتا قَدْشتنا تَرَبِي وَأَربِي
يَرِخه.^۳ بِدِ مشَدِرِن تَرَبِي سَهْدِه
دِيّي وَبِدِ پِيشِي منابُوئه أَلپا وَتَرَبِي
إِمَّه وَإِشتِي يو ما ثا، وَبِدِ هاوَاي
لو يِشِه جُله دَحَشَا. ^۴ آني سَهْدِه
إِيلَي تِتَّي هِيلانِه دَرَيِشِه وَتِتَّي
شِرائِثا دِيلَي قِيمِه قَامِد مَريَا
دَارَئَا كُلَّاه.^۵ إن ناشَا بائِه
دِمائِدِيلَي أَن تَرَبِي سَهْدِه،
نورَا كِپالِطِه مِن كِمامِي وَكَآخِل
دِجِمنِه دِيّاي. هادَخ لازِم دِپاِيش
قطِيلا كُل آوا دبائِه دِمائِدِيلَي.
^۶ آني تَرَبِي سَهْدِه إِتَّاي شُلطانا
دارَاي شَمِيَا مِن نَخاثا دِمطرا
بيوماثا دنابُوئه، وَإِتَّاي خِيلا
دِمشَخِلَپِي مايا لِدمَاء، وَلِمخايا
أَرَئَا بُكُل مخَاياثا إِكما گاها ثا
دِبَئِلَاي.

^۷ إِيمَن دِمَكَملي سَهْذو ثا
دِيّاي، وَحَشا دَاسِقِه مِن أَيِّي
هَوَثَا عَموقَتَا بِدِ اوِذ شَرَه إِمَّاي
وَبِدِ تَاوَيرِاي وَبِقا طِلَّاي.
^۸ ولَشاثا دِتراواي سَهْدِه بِدِ

پِيشِي تَلِيقِه بَأْرَخا دِمذِيتا رَبِّثَا
دِيلَلا مَدوِّمِيتا بِروحا بِسَدَوم
وَمِصْر، أَيِّكَا دِيشِلِه صَلِيُوا مَريَا
دِيّاي.^۹ أَيِّكَاها نَاسِه مِن إِمواثَا
وَأَوْجَاغِه وَلِشَانِه وَعَمَّه بِدِ
خازالَاي لَشَاثَا دِيّاي طَلَاثَا
يُومَاثَا وَپَلَگَا، وَآنَاي لَشَاثَا لا
كَشْوَقِي دِپِيشِي قَوِيرِه.^{۱۰} نَاسِه
دَارَئَا بِدِ پَصْخِي بِمَوْثَاي وَبِدِ
رَوزِي، وَبِدِ مشَدِري خَلَاثَا
دِپَصْخُوتَا خَا تَا خِنَا، مَسَبَّب
عَوَدَابَا دِمشَوَدِيرِاي آنَاي تَرَبِي
نوِيَّه تَا نَاسِه دَارَئَا.

^{۱۱} وبَاثِر آنَاي طَلَاثَا يُومَاثَا
وَپَلَگَا، الَّهَا مشَوَدِيرِه تَا آنَاي
تَرَبِي قَطِيلِه روحا دَخَايِه،
وَقَمَلَاي لِاقْلَاثَاي، وَنِپَلَا زَدَوَثَا
رَبِّثَا لَكُل آنَاي دَوَاوا بِغَزَايِي.

^{۱۲} أَيِّكَاها شَمِيَّلَاي قَالَا رَابَا مِن
شَمِيَا بِإِيمَارَا طَالَاي، ”هَايَوِإِسْقو
آخَا.“ سِقلَاي لِشَمِيَا بِأَيُوا،
وَدِجِمنِه دِيّاي وَأَوا بِخِيارَا
بَگَاوايِي.

بِمَيْلَوْخَه خَيْلَا دِيُوخ رَابَا،
وَمَشُورَيْلَوْخ بِحَكَامَا.^{۱۸} عَمَّه
دَارِئَا وَاوَا مِلِيه مِن حَمَشَا، إِلَّا
دَاهَا مَطِيلَا عِدَّانَا دَعَاظَب دِيُوخ،
وَثِيلَا عِدَّانَا دَمِيَّة دَبِيشِي دِينَه، وَتَدَ
بَرِئَتْ أَوْدِه دِيُوخ نُويَّه، وَقَدِيشَه،
وَكُلَ آنَايِ دَكَرَذَئِي مِن شَمَوخ،
زَوْرَه وَرَابِه، وَتَدَ قَطْلَتَايِ آنَايِ
دَخْرَوْلَايِ أَرَئَا.

أَيْكَاهَا بِتَخْلِه هَيْكَلا دَالَّهَا
بِشَمَيَّا، وَبِشَلا غَزِيشَا قَيْوَوْثَا
دَوَصِيَّا دَيَّه بَهِيكَلَيَه، وَهَوَيَلايِ
بِرِقَه وَگَرَگَمِيَاثَا وَقَالَه وَرَوْذَانَا،
وَبَرَذَا رَابَا.

بَخْتا وَتَنِينَا

١٢ باَثِر دَخْخَا نِيشَان رَابَا
بِشِلَه خَرِيزَا بِشَمَيَّا، غَذا
بَخْتا لَوْشَتَا شِمشَا، وَسَيْهَرَا وَيَوَا
خَوَثَدَأَقْلَاتَاه، وَلَرَيْشَاه خَا كِيلِيَا
أَوْيَدا مِن تَرِيسَر كَاوِخُوه.^۲ آيَيِ
وَاوَا بَطِنَتَا وَمَعَايَوْطَه مِن مَرَئَا
دَمَهَوَوِيه وَايِ رَئَشَتَا دَمَهَوِيَا.

١٣ وَبَأَيِّي شَيْشا بَرِيَلا غَذا
رَوْذَانَا رَبَثَا، وَنِيلَه خَا مِن إِسْرا
سَامِه دِمْذِيتَا، وَبِشَلايِ هَلِيكَه
شَوَأْ لَيْه نَاسِه بَأَيِّي رَوْذَانَا،
وَزَدَيْلَاهِي تَمَامِتَا دَيَّايِ كَبِيرَا
وَمَشُورِيَّلَاهِي تَالَّهَا دِشَمَيَّا.
١٤ خَلِصِلَه وَايَا دَتَرَيِي، وَأَوَ
دِطَلَاثَا إِيلَه بَإِيَثَايَا قَلَولَا.

قَرَنا دَشَوَا

١٥ مَالَاخَا دَشَوَا مَخِيلَه قَرَنا
دَيَّه وَهَوَيَلايِي قَالَه عَلِيهِ بِشَمَيَّا
بَإِيمَارَا:
دَاهَا مَلَكُوتَا دَدُنِيَه إِيلا دَالَّهَان
وَمَشِيقَه دَيَّه. وَأَوَوِيدَ حَاكِمِ ولِ
عَالَمِ عَالَمِينِ.

١٦ أَيْكَاهَا آنَايِ أَرَبَا وَإِسْرِي سَاوِه
دَوَاوَا تِيوه لَكُرْسِيَه دَيَّايِ قَامِدَ الَّهَا
نِيلَاهِي لَپَشَوَاتَاهِي وَسَغِدَلَاهِي تَاهِ^{۱۷}
الَّهَا، بَإِيمَارَا:
كَشَكُرْخَلُوكَه، يَا مَرِيا الَّهَا،
دَإِيَثْ كُلِّ مِنْدِي بَإِيَذَيَه، أَوْ دَإِيلَهِ،
وَدَوَيَوَا ولِ دَاهَا، مَيَدِ إِيَوتِ

دوکثا بِشَمِيَا.^٩ پِشْلِهُ أَوْ تَنِينَا رَابَا
تَلِيقَا لَأَرْئَا، أَوْ خُوّهَ أَتِيقَا دِكْفَارَالهِ
بِيشَا وَسَاطَانَا، مَغِلْطَانَا دُكْلِيهِ
عَالْمَا، وَهَمْ مَالَاخِهِ دِيَّيِهِ
پِشْلَايِ تَلِيقَهِ إِمَّيِهِ.

^{١٠} أَيْگَاهَا شَمِيَّلِي خَا قَالَا
رَابَا بِشَمِيَا بِإِيمَارَا:

دَاهَا مَطِيلِهِ خَلاصِ وَخِيَالِ
وَمَلْكُوتَا دَالَّهَانِ، وَشُلْطَانَا
دِمْشِيَحِيَهِ، مَيْدِ پِشْلِهِ تَلِيقَا آوَا
دِمْلَاوِموالِيَّ أَخَاوَاثَانَ قَمَ الَّهَانِ
بِيَوْمَا وَبِلَّيِهِ.^{١١} كِمْ تَورِيلِه بِدَمَّا
دَبَرَخَا، وَبَتَنِيشَا دَسَهْذُوتَا دِيَّاَيِهِ،
وَلَا بَئِيَوالِي خَيَايِي وَلِمَوَثَا.

^{١٢} مِنْ هَادَخِ بَصُوْخُو، يَا شَمِيَا
وَكُلَّ آنَايِ دِيَلَايِ بَگَاوَاهِ إِلَّا وَايَا
لَأَرْئَا وَيَاما، مَيْدِ نَخِيلِهِ سَاطَانَا
لَگَيَّوْخُنِّ. إِيلِهِ مِليَا مِنْ جِمَثَا
رَبَّشَا، مَسَبَّبِ دِكِيَادِيَّيِهِ دِيوِمَاشا
دِيَّيِهِ إِيلَايِ كَرِيَهِ.

^{١٣} كُدْ غَزِيلِهُ أَوْ تَنِينَا دِپِشْلِهِ
تَلِيقَهِ لَأَرْئَا، أَرْقَلِهِ بَاشِرِيَّيِهِ بَخَتَا
دَمَوَهَوَيَلاً أَرْزا.^{١٤} إِلَّا پِشْلَايِ

أَيْگَاهَا نِيشَانَ خَنَّا پِشْلِهِ خَزِيَا
بِشَمِيَا: خَا تَنِينَا رَابَا دَنُورَا دِإِثُولَهِ
شَوَّا رَيِّشَاوَا ثَا وَلِسَرِ قَانَانِهِ، وَشَوَّا
تَاجِهِ لَرَيِّشَاوَا ثَايِهِ.^٤ كِرِشِلِهِ بَدَنَوَيِهِ
خَا مِنْ طَلَاثَا سَامِهِ دَكَاوَخُوَهِ
دِشَمِيَا، وَكِمْ تَالِقَلَايِ لَأَرْئَا.
قِمْلِهُ أَوْ تَنِينَا قَامِدِ أَيِّي بَخَتَا
دَوَاوا بِقَرَاوا لَمَهَوَوَيِهِ تَدَّ أَخِلُوا
بَرَوْنَاهِ بَاشِرِهِوَيِهِ.^٥ آيِي موَهَوَيَلا
بَرَوْنَا أَرْزا، دِبَدَ مَرِئَهِ لَكَلَّايِ عَمَّهِ
بَقَّتا دِبَرِزَلا. وَپِشْلِهِ شَقِيلاً بَرَوْنَاهِ
لَكَيِيدِ الَّهَا وَلَكَرْسِي دِيَيِهِ.^٦ أَرْقَلَا
بَخَتَا لَبَرِيَا، وَتَاماً مَوْحَظِيرِهِ الَّهَا
طَالَاهِ غَذا دَوَكَثَا تَدَّ مَدَبِرِيَلاً أَلَّا
وَتَرَيِي إِمَّهِ وَإِشتِيِّ يَوْمَاشا.

شَرَّهِ بِشَمِيَا

^٧ أَيْگَاهَا بَرَيِّلِهِ شَرَّهِ بِشَمِيَا.
مِيَخَائِيلِ وَمَالَاخِهِ دِيَّيِهِ كُلَّايِ
أَوِذَلَّايِ شَرَّهِ إِمَّدِ تَنِينَا، وَهَمْ
تَنِينَا وَمَالَاخِهِ دِيَّيِهِ قَمَلَايِ بَشَرَّهِ
دَرَقُولِ دِيَّاَيِهِ.^٨ تَنِينَا وَمَالَاخِهِ دِيَّيِهِ
لَا غَلِيلَايِ إِلَّايِ وَلَاضِشِ إِثُولَايِ

وأَقْلَاثِيَهُ كَدَامَاوا لَأَقْلَاثَا دَدِبَا،
وَكِمَيَهُ وَيَوَا مِنْخَ كِمَّا دَأْرِيَا. هُولَهُ
أَوْ تَنِينَا طَالَيَهُ خَيْلَيَهُ وَكُرْسِيَهُ
وَشُلْطَانَا رَابَا.^۳ خَا مِنْ رَيْشاوَا ثَا
دَآذِي وَحَشَا وَيَوَا جَرِحَا
مِغْدِيَكِيدْ جَرِحَا دَمَوَثَا، إِلَّا أَوْ
جَرِحَا دَمَوَثَا پِشَلَهُ مِبُوسَمَا،
وَمَعْوِجَبَلَا أَرَئَا كَلَّاهُ بَادِي وَزِلَّا
بَاشِرَأَوْ وَحَشَا.^۴ سَغِدَلَيِ نَاسِهِ تَا
أَوْ تَنِينَا مَيَدْ هُولَهُ شُلْطَانَا تَا أَوْ
وَحَشَا، وَسَغِدَلَيِ هَمْ تَا أَوْ
وَحَشَا بَايِمارَا، ”مَنْ إِيلِهِ مِنْخَ
آذِي وَحَشَا، وَمَنْ إِيِّهِ هَمْ دَأْوِذَ
شَرَّهُ إِمَّيَهِ!“

^۵پِشَلَهُ هُويَلا تَا أَوْ وَحَشَا كِمَّا
دَمَحِكَهُ مَحَكَايَا ثَا دراما نَا

وَهَيْلَهُ تَا أَيِّي بَخْتَا تَرَيِي گُلْپَانَهُ
دَنِشَرا رَابَا تَدْ فَيِرا لَدوْكَشَاهُ
رَحْوَقَتَا مِنْ أَوْ خَوَّهُ بَرَيَّا،
وَدِيَشَا مَدَوَبَرَتَا تَامَا طِلَّثُ شِنَّهُ
وَپَلَّگَا.^۶ مِپُولَطِلَهُ خَوَّهُ مَايَا مِنْخَ
نَيَهَرا باشِرَأَيِي بَخْتَا تَدْ پِيشَا نُوبَلَتَا
بَمَايَا.^۷ إِلَّا عِنَّا أَرَئَا لَأَيِّي بَخْتَا،
وَپِخَلَا أَرَئَا كِمَّاهُ وَبَلَيَّثَلَا لَنَيَهَرا
دِمِپُولَطِلَهُ أَوْ تَنِينَا مِنْ كِمَيَهُ.^۸
وَمَلِيلَهُ تَنِينَا مِنْ جِمَثَا دَرَقَوْلَهُ
دَأَيِّي بَخْتَا، وَزِلَّهُ دَأْوِذَ شَرَّهُ إِمَّدَ
تَمَامِتَا دِيَالِهِ دِيَاهُ، آنَايِ دِكَنَطَريِ
پُكَدَانِهِ دَالَّهَا وَدِإِتَّايِ سَهْذُو ثَا
دَائِشَوْعَ.

وَحَشَا مِنْ يَاما

أَيِّگَاهَا قِمْلِي لِرامِلَهُ
دِيَاما وَغَزَيْلِي خَا
وَحَشَا بَايِسَاقَا مِنْ يَاما دِإِثُوا لِهُ
إِسَّرَ قَانِنَهُ وَشَوَّرَ رَيْشاوَا ثَا، وَإِثُوا
لَقَانَانِيَهِ إِسْرَا تَاجِهِ، وَرِشَ آنَايِ
رَيْشاوَا ثَا تَنَايَا ثَا دَالَّهَا، وَبَانِي
دَإِيلَاهِي بِشَمَّيَا.^۹ پِشَلَهُ هُويَلا
طَالَيَهُ شُلْطَانَا دَأْوِذَ شَرَّهُ إِمَّدَ

۱۳

رایه، وِل دَمَنْخَث نورا مِن
شَمَيَا لَأَرْئَا قَامِد ناشِه.
١٤ كَمَطِئِه ناشِه دَارِئَا بُنيشانِه
دِيشِلِه هويلا طالِيه سُلطانا
دَأْوِذلَاي بِحُضُرَتَه دَوَحَشَا
قَمَايَا، بِإِيمَارَا تَا ناشِه دَأْوِذِي
صَنَمَ تَه مَيَقَرِي لَأَو وَحَشَا
دوَيَوَا مِخِيَا بِسَيِّپَا إِلَّا لَا مِثْوَالِه.

١٥ دِيشِلِه هويلا سُلطانا طالِيه تَه
يَاوِل رُوحَا تَا صَنَمَ دَوَحَشَا، تَه
مَحِكِه أَو صَنَمَ، وَدَمَقَطِلَ كُلَّ
آنَىي دلا سَعْدَي تَا أَو صَنَمَ.

١٦ آثَ وَحَشَا دِتَرِي كِجَابِرِ
لناشِه كُلَّاي، زَوِيرِه وَرَابِه،
وَأَتِيرِه وَمِسْكِينِه، وَمَحْوَرَه
وَأَوْدِه، دَهَاوِيلَاي نِيشَانِ
لِإِيذَاي دِيَمِنِه يَن لُبْگُوينِيَ،
١٧ وَچو ناشَا لَا هَاوَيِيَه دَزاوِنَ
وَمزَابِنِ إِن لَا هَاوَيِلَه أَو نِيشَانِ،
وَأَو نِيشَانِ إِيلِه شِمَّا دَوَحَشَا، يَن
مِنِيانَا دِشَمَيِه.

١٨ آخِيَلا حِيخِمَثَا. ماني دِإَّته
هُونَا شُد مِخَجِينَ أَو مِنِيانَا

قدَّيشَه وَدَغَالِيلَاي، وَهَمِ پِشَلِه
هويلا طالِيه سُلطانا رِش كُلَّ
أَوْجَع وَأَمَثَا وَلِشَانَا وَعَمَّا. ٩ بِدِ
سَعْدَي تَا وَحَشَا كُلَّاي ناشِه
دَارِئَا، آنَىي دلا وَاوا كِثِيَوِه
شِمَّاي مِن شَرِيَثَا دِعالَمَا بِكتَاثَا
دَخَلِيَه دَبَرَخَا دَوَيَوَا نَخِيرَا.

١٠ كُلَّ ماني دِإِيلِه تَا يَاسَوِرِه بِدِ
پَايِش مِيوسَرا، وَتَا قَطَالَا بِسَيِّپَا بِدِ
پَايِش قَطِيلَا بِسَيِّپَا. آخِيَلا
مَصِيرَانُوَثَا وَهِيمَانُوَثَا دَقَّدِيشَه.

وَحَشَا مِنْ أَرْئَا

١١ أَيِّگَاها غَزِيلِي وَحَشَا خِنَّا،
دوَيَوَا بِإِيسَاقَا مِنْ أَرْئَا، وَإِثْوَالِه
تِتَّيِي قَانَانِه دِكَدَامَاي لَقَانَانِه
دَبَرَخَا، إِلَّا مَحَكَيَوَا مِخَ تَنِينَا.

١٢ آذِي وَحَشَا كَمَلِيَخ سُلطانا
كُلَّيَه دَوَحَشَا قَمَايَا بِحُوضِرِيَّه،
وَكِجَابِرِ أَرْئَا وَناشِه دِيَاه دَسَعْدَيِ
تَا وَحَشَا قَمَايَا، أَو دَجَرَحِيَه دَمَوَثَا
پِشَلِه مِبوسَما. ١٣ كَأَوْذ نِيشَانِه

وَدِكْتَبَئِي لَبَرَخَا أَيْكَا دَكْزَالَهُ.
آنَى يَپِشَلَاي خَلِيَصَه مِنْ
بَنِينَاشَا، وَپِشَلَاي زَوِينَه مَخْ پَيْرا
رَيْشَايَا تَا الَّهَا وَتَا بَرَخَا. ° لَيْث
پَلْمُوْثَا بَكِمَّاي، مَيْدَ لَيْبَايِي موْمَا.

دوَحْشا، مَيْدَ آذِي مِنِيَانَا إِيلَهِ مِنِيَانَا
دَخَا بَرَناشَا: مِنِيَانَا دَيَّيَه إِيلَهِ إِشتَا^١
إِمَّه وَإِشتَا وَإِشتَيِّي.

بَرَخَا وَعَمَّا دَيَّيَه

٤ وَخَيْرِي وَغَزِيلِي أَوْ
بَرَخَا كِلِيَا بَطُورَا
دَصِهِيُونَ، وَإِمَّيِه أَمَّا وَأَرْبَا
وَأَرْبِي الَّهِ دَوِيُوا شِمَّيَه وَشِمَّا
دَبَابِيَه كَثِيُوا لَبُكْغُوينَايِي.
٢ وَشِمَّيَئِلي خَا قَالَا مِنْ شِمَّيَا
مَخْ قَالَا دَمَيَا كَبِيرِه، يَنْ مَخْ
قَالَا دَكَرَگَمَتَا رَبَثَا، وَأَوْ قَالَا
دِشِمَّيَئِلي وَيَوَا مِعَدِيَگَدْ دَايَقَه
دَقِيشَارَا بَدِيَاقا بَقِيشَارِه دِيَايِي.
٣ وَآنِي مَشَابَوِحَه تِشَبُوحتَا خَشَتا
قَامِدَ كُرْسِي وَقَامِدَ أَرْبَا حَيْوانِه
وَسَاوِه، وَچَوْ نَاشَا لَا هُولَيَّيِه
دِيَالِپِلا آيَا تِشَبُوحتَا إِلَّا آنَى أَمَّا
وَأَرْبَا وَأَرْبِي الَّهِ دِشَلَاي خَلِيَصَه مِنْ أَرْئَا. ^٤ آنِي إِيلَاي
آنَى دَلَا مَشَوْخِتِنَايِي گِيَانَايِي

طَلَاثَا مَالَاخِه

٦ أَيْكَاها غَزِيلِي خَا مَالَاخَا
خِنَّا بَفِيارَا بِيَلَگَا دِشَمِيَّا، دِإِتَه
بَشَارَا أَبَدِينَيَا تَدْ مَبَاشِر بَگَاوَاه
تَا كُلَّا يِي نَاسِه دَأَرَئَا: كُلْ عَمَّا
وَأَوْجَعَ وَلِشَانَا وَأُمَّثَا. ^٧ وَيَوَا
بَإِيمَارَا بَقَالَا عِلِيَا، ”زَدُؤُ وَمِنْ
الَّهَا وَمَشَبُو طَالِيه، مَيْدَ مَطِيلَا
شَيْشَا دَدِينُونَا دَيَّيَه. سَغُوذُو تَا
بَرَايَا دِشَمِيَّا وَأَرَئَا وَيَاما وَنَبِيَّه
دَمَيَا.“

٨ أَيْكَاها ثَيَّلِه مَالَاخَا دِتَرَيِي
بَشَرِيَه بَإِيمَارَا، ”نِپِلا، نِپِلا بَأِبَل
رَبَثَا، دَمَوْشِتِيَلا تَا عَمَّه كَلَّا يِي
مِنْ خَمْرَا دِحِمَثَا دِزِنِيُوْثَاه.“

٩ ثَيَّلِه مَالَاخَا دِطَلَاثَا بَشَرَايِي
بَإِيمَارَا بَقَالَا عِلِيَا، ”كُلْ مَانِي

غزادا دَرْئَا

١٤ خَيْرِي وَغَزِيلِي غَذا أَيْوَا^{١٤}
 خَوْرَتَا، وَخَا تِيَوَا لَأَيِّي أَيْوَا^{١٥}
 دِكَدَامِه لِبُرُونَا دَنَاشَا، دَإِثُوا
 لَرِيشِيه كِلِيلَا دَدِيهُوا وَبِإِيَّيِه
 مَكْلَا خَارُوبَا.^{١٥} ١٦ پِلَطِلِه مَالَاخَا
 خِنَا مِنْ هِيَكْلَا مَعَايِوْطِه بَقَالَا عِلِيَا
 لَأَوَا دِإِيلِه تِيَوَا لَأَيْوَا، بِإِيمَارَا،
 ”پِشَوْط لَمَكْلُوكْ وَغَزَوْد، مَيَد
 شِيلَا عِدَّانَا دِغَزادَا مَسَبَّبِه مَطَيلِه
 غَزادَا دَرْئَا.“^{١٦} ١٧ مَخِيلِه آوَا دِإِيلِه
 تِيَوَا لَأَيْوَا مَكْلِيَه لَأَرْئَا، وَكِم
 خَازِدَلَا أَرْئَا.

١٧ أَيْكَاهَا پِلَطِلِه مَالَاخَا خِنَا^{١٧}
 مِنْ هِيَكْلَا دِشَمِيَا، وَهَمْ آوَو
 إِثُواهِه مَكْلَا خَارُوبَا.^{١٨} ١٨ وَپِلَطِلِه
 مَالَاخَا خِنَا مِنْ مَذِبِحَا، دَإِثُواهِه
 شُلْطَانَا لَنُورَا، وَمَعُويَطِلِه بَقَالَا
 عِلِيَا لَأَوْ مَالَاخَا دَإِثُواهِه مَكْلَا
 خَارُوبَا، بِإِيمَارَا، ”پِشَوْط
 لَمَكْلُوكْ خَارُوبَا وَقَطْوَئِ
 قَوْطَيِيَه دَكَرْمَا دَأَرْئَا، مَيَد
 مَطَيلِيَه إِنُوايِه.“^{١٩} وَپِشَطِلِه

دَسَاغِذَ تَا وَحَشا وَتَا صَلَمِيَه
 وَشَاقِل نِيشَان دِيَيِه لِبُكْوِينِيَه يَن
 لِإِيَّيِه،^{١٠} بِد شَاتِه مِنْ خَمَرا
 دَحِمَشَا دَالَّهَا، دِإِيلِه دِريَا لا
 خَوِيَخَا بَقَطْخَا دَغَظَبِ دِيَيِه. بِد
 مَجَنِجَر بَعْوَذَابَا دَنُورَا وَكِبرِيتِ
 قَم مَالَاخِه قَدِيشِه وَقَم بَرَخَا.^{١١}
 ١١ تَنَاهِ دَعْوَذَابَا دِيَيِه بِد آسِقِ وَلِ
 آبَد آبَدِينِ، وَآنَايِ دَسَغَذِي تَا
 وَحَشا وَتَا صَلَمِيَه، وَكُلْ مَانِي
 دِإِيلِه رَشِيمَا بَنِيشَان دِشِمَّا دَأَوِ
 وَحَشا، لَا كَهَاوِيلَيِ نِيَاخَا لَا
 بَيَوْمَا وَلَا بَلَيلِه.^{١٢} ١٢ آخِيلَا
 مَصِبِيرَانُوتَا دَقَدِيشِه، آنَايِ
 دِكَنَطَري پُكَدَانِه دَالَّهَا وَهِيمَانُوتَا
 بِإِيشَوْعِ.^{١٣}
 ١٣ أَيْكَاهَا شَمَيَئِلي خَا قَالَا
 مِنْ شَمِيَا بِإِيمَارَا، ”كَثُو: طَوَا
 لَمِيشِه، آنَايِ دِيدَ مَيَشِي بَمَارَانِ
 مِنْ دَاهَا وَزَالِه.“ مَيِرِه روحا،
 ”أَيِ، تَدَ نَيَخِي مِنْ جِهَوَايِ،
 مَسَبَّبِه عَوَادِه دِيَيِه بِد زَالِيِ
 إِمَّاَيِ.“^{١٤}

پِلخَونوخ، يا مَرِيَا الَّهَا، دِإِيث
بِإِيْدِيه كُلِّ مِنْدِي. كَيْنِه وَعَادَوْلِه
إِيلَيْ أُرخَاشُوخ، يا مَلْكَا دِعَالِمِه.
مَانِي لَا كَزَادِيَّه مِنْوُخ يا مَرِيَا،
وَلَا كِمْشَابِح شِمْمُوخ؟ مَسَبَّب
آيت إِيُوت لَخُوذُوخ قَدِيشَا.
كَلَّا يِ عَمَّه بِدَأْثَاي وِبِدَسْغَدِي
قَامُوخ، مَيَدِ پِشْلا گَلِيشَا دِينُونُوخ.

^٥ بِاَثَر دِخ غَرَبِيَّ هِيكِلا

دِكُوينَا دَسَهْذُوشَا، پِيَخَا بِشَمِيَا.
پِلَطْلَايِ مِنْ او هِيكِلا شَوْءَا
ما لا خِه دِإِشوالي إِشَوَاء
مَخَايَا، لَوِيَشِه كِتَان نَظِيفَا
و بِمَبَرَوْقَه، و سِيرِه لَصَدِرَاي
شِيبَاقَه دَدِيهوا. ^٧ و هُولَه خَا مِنْ
أَنْ أَرْبَا حَيْوانِه تَا شَوْئَنَاي ما لا خِه
إِشَوَاء هِنْجَانَات دَدِيهوا مِلِيه مِنْ
حِمَثَا دَالَّهَا دِإِيلِه بِيَخَا يِه لَعَالَم
عَالَمِين. ^٨ و مَلِيلِه هِيكِلا مِنْ تَنَاهِه
دَشُوحا دَالَّهَا و دَخِيلِيه، و لا
هُولَّيِه نَاشا دَأَور لَهِيكِلا وِل
دَكَمَلي آنَاي إِشَوَاء مَخَايَا
دَشُؤَا ما لا خِه.

ما لا خَامَگَلِيه لَأَرَئَا، و قَطِيلِه كَرِ ما
دَأَرَئَا و كِمْ دَارِيلِه بِمَعَصَرتَا رَبَّا
دِحَمَثَا دَالَّهَا. ^{٢٠} پِشْلا دِشتَا
مَعَصَرتَا لَبَرَايِه دِمْذِيتَا، و جَرِيلِه
دِمَّا كَبِيرَا مِنْ مَعَصَرتَا وِل دِسْقِيلِه
لَلَّغِيَمِه دَسُوسَاوَاثَا، لِيُرخُوثَا
دِتَّرَيِي إِمَّه مِيلِه.

ما لا خِه و إِشَوَاء مَخَايَا

١٥ و غَرَبِيَّ خَا نِيشَان خِنَا
رَابَا و مَعْوِجَبا بِشَمِيَا:
شَوْءَا ما لا خِه دِإِشوالي إِشَوَاء
مَخَايَا، دِإِيلَيْ خَارَايِه مَسَبَّب
بِكَاوَايِ كِمَلَّا حِمَثَا دَالَّهَا.
^٢ غَرَبِيَّ مِنْ غَذَا يَاما دِقَنْدِيلَا
خَويَخَا بِنُورَا، و آنَاي دِتَّوَيَارِاي
لَوَحَشَا و لَصَلَمَيِه و لَمِنِيَا
دِشَمَّيِه وَاوا قِيمِه لَأَيِّي يَاما
دِقَنْدِيلَا و إِشوالي قِيشَارِه دَالَّهَا.
^٣ و كِمْشَبَحِي تَا الَّهَا تِشَبَوْحَتَا
دَمَوَشِه، أَوْدا دَالَّهَا، و تِشَبَوْحَتَا
دَبَرَخَا، و آنَي بِإِيمَارَا:

رَايِه و مَعْوِجَبه إِيلَيْ

هِنْجَانَاتْ دَغْظَبْ دَالَّهَا

وَنُوَيْهِ، وَهُولُوخْ طَالَّا يِ دَمَا
دَشَاتَاي؛ هَادَخْ وَأَوا خَشِيشَهِ.
وَشَمَيْئَلِي قَالَا مِنْ مَذِبَحَا
بِإِيمَارَا:
أَيِّ، يَا مَرِيَا أَلَّهَا، دَإِيْثْ بِإِيْدِيهِ
كُلِّ مِنْدِي، دَيْنُونَا دِيُوخْ إِيلَا
حَقَّانِي وَعَدَوْلَتَا.

أَيِّگَاهَا بِزِلَّهِ مَالَاخَا دَأَرَبا
هِنْجَانَهِ دَيَّيَه لِشَمَشَا، وَپِشَلَه
هُولِيَا طَالَّيَه سُلْطَانَا دَمَوْقَذِلَّا يِ
بَنِينَا شَا بُنُورَا.^٩ قَذِلَّا يِ نَاشِهِ
بَخُّمَا رَابَا، وَكَيْرَايِ بِشِمَّا دَالَّهَا
دَإِتَّه سُلْطَانَا لَآنِ مَخَايَا ثَا؛ لَا
تِيُولَّا يِ وَلَا هُولَّا يِ طَالَّيَه
تِشَبُّو حَتَا.

بِزِلَّهِ مَالَاخَا دَخْمَشَا
هِنْجَانَهِ دَيَّيَه لَكْرُسِي دَوَحَشَا،
وَپِشَلَا مَلَكُوَّيَه خِشْكَانِيَا،
وَپِشَلَّا يِ نَاشِهِ بِنَگَازَا لِشَانَا يِ
مِنْ مَرِئَا يِ. ^{١٠} پِشَلَّا يِ بِكَيَارَا
بَالَّهَا دِشَمِيَا مِنْ مَرِئَا دَيَّايِ
وَشِخَنَا يِ؛ لَا تِيُولَّا يِ مِنْ عَوَادِه
دَيَّايِ.

أَيِّگَاهَا شَمَيْئَلِي قَالَا
عَلِيَا مِنْ هِيَكَلا بِإِيمَارَا
تَا شَوَّا مَالَاخَه، "سَوْ بُوزُولَيِ
شَوَّثَنَا يِ هِنْجَانَاتْ دِحْمَثَا دَالَّهَا
لَأَرَئَا."

^١ مِنْ دَاهَا زَلَّه مَالَاخَا قَمَا يَا
وَبِزِلَّه هِنْجَانَه دَيَّيَه لَأَرَئَا، وَبِرِيلَه
شِخَنَا سِرِيَا وَمَمِرَئَانَا تَا نَاشِهِ
دِإِشَوَالَّا يِ نِيشَانَ دَوَحَشَا،
وَدِكَسَغَذِيَا تَا صَلَمَيِهِ.

^٣ بِزِلَّه مَالَاخَا دِتَرِيِي هِنْجَانَه
دَيَّيَه بِيَاما، وَمَشَوْخِلِيَا وَپِشَلَا
مَخِ دَمَا دَمِيَا، وَكُلِّ بِرِيَا بِيَخَّا يِ
دَوَيَا بِيَاما مِثِلِهِ.

^٤ بِزِلَّه مَالَاخَا دِطَلَانَا
هِنْجَانَهِ دَيَّيَه بَنِيهِرَاوَا ثَا وَنَبِيَهِ
دَمَا يَا، وَمَشَوْخِلِيَا لِدَمَا.
^٥ أَيِّگَاهَا شَمَيْئَلِي مَالَاخَا دَمَا يَا
بِإِيمَارَا:

رَدِيقَيِوتْ، يَا قَدِيشَا دَإِيُوتْ
وَدَوِتوَا، مَسَبَّبَ دَهَادَخْ دِنْوَخْ،
^٦ مَسَبَّبَ دِشَپِخَلَّا يِ دَمَا دَقَدِيشَهِ

۱۸ بَرِيلَى بِرقَه وَقالَه
 وَگَرْگَمِيَاثاً، وَبرِيلَا غَذا رَوَذَا
 رَبِثَا دَلاَثَا بَآثَ زَخْموَثَا مَخْ
 خَواَثَاه مِن شَرِيثَا دَبَرَناشُوثَا
 لَأَرَئَا. ۱۹ پَليَثَلا مَذِيتَا رَبِثَا
 لِطَلَاثَا سَامِه، وَنِيلَى مَذِينَاثَا
 دَعَمَه. كِم تَخْرِيلَا بَابِلَ رَبِثَا
 قَامِدَ الَّهَا، دِيَاوَلَّا هِنْجَانَه
 دَخَمَرا دَحِمَيَه، دَغَظَبَ دَيَّه.
 ۲۰ أَيْگَاهَا كُلَّا يَگَرِيلَا أَرِقلَى
 وَطُورَانَه لَا پِشَلَى خَزِيه.
 ۲۱ بَرَذَا يَاقُورَا بِيُقَرُوَثَا دَوَزَنا
 نَخِثَلَه مِن شَمَيَّا لَنَاسِه،
 وَكَيْپَرَايِ نَاسِه بَالَّهَا مِن مَخِيشَا
 دَأَوَ بَرَذَا، مَيَدَ مَخِيشَا دَيَّه وَاوَا
 كَبِيرَا مَمِرَئَانِيَا.

۱۲ بِزِلَه مَالَاخَا دِإِشتَا هِنْجَانَه
 دَيَّه لَنَيَهَرَا رَابَا دَفْرَاتَ،
 وَأَوِشَلَى مَايَا دَيَّه، وَلَ
 دِحْظِيرَا أَرْخَا تَا مَلَكَه دَمَسَقَانَا.
 ۱۳ أَيْگَاهَا غَرَيلَى طِلَّثَ روَحَانَا
 مَطَوْمِيَه مَخ پِقَاثَا بِپَلاَطَا مِن كِمَا
 دَتَيَنَا وَمِن كِمَا دَوَحَشَا وَمِن كِمَا
 دِنْوَيَا دَأَگَالَا. ۱۴ آني إِيلَى
 روَحَانَا دَسَاطَانَه دِكَأَوَذِي
 نِيشَانَه، وَكِزَالَى تَدَ
 مجَمِعِيلَى مَلَكَه دَأَرَئَا كُلَّاه، تَدَ
 أَوَذِي شَرَه بَأَوَ يَوْمَا رَابَا دَالَّهَا،
 دِإِيشَتَ بَإِيدِيَه كُلَّ مِنْديَه.

۱۵ ”غَزوَ، بِدَ آثِنَ مَخ گَانَاوا.
 طَوَّا لَأَوا دِإِيلَه رَئِيشَا، وَبِنَطَارَا
 جُلَّيَه، دَلا رَاخِشَ سُلَخَايا
 وَخَازَالَه نَاسِه وَنَاحِضَ قَاماَيِ.“

۱۶ كِم جَمِعِيلَى بِغَذا دَوَكَشا
 دِكَفَارَالَا بَعَيَورَايَا، هَرَ مَكَدوَنَ.
 ۱۷ أَيْگَاهَا بِزِلَه مَالَاخَا دَشَوَا
 هِنْجَانَه دَيَّه بَپَوَخَا، وَپِلَطَلَه
 قالَا عَلِيَا مِن هَيِكَلا مَقَمَ
 كُرسِي بَإِيمَارَا، ”كِمَلا.“

دَيَنُونَا دَزِنَيَا رَبِثَا

۱۷ وَثَيِّلَه خَا مِن شَؤَا
 مَالَاخَه دِإِثُولَاي شَؤَا
 هِنْجَانَاتَ، وَموَحَكِيلَه إِمَيَ
 بَإِيمَارَا، ”هَايُو، بِدَ مَخُونَوخَ
 دَيَنُونَا دَزِنَيَا رَبِثَا دِإِيلَا توَتا لَدِپَنا

دَمَايَا كَبِيرِه،^۲ آيا دَزْنِيَلاَي مَلَكِه
دَأْرَئَا إِمَّاه وَرَوَيَلاَي نَاسِه دَأْرَئَا
مِنْ خَمْرَا دَزْنِيَوَثَا.^۳

وَدَأْوَ وَحَشَا دَوَيَوَا طَئِيَاه،
دَإِثُواَلَه شَوَّا رَيَشَاوَاشَا وَإِسَّرَ
قَانَاه.^۴ أَوَ وَحَشَا دَغَزِيلُوكَ وَيَوَا^۵
وَدَاهَا لَأَپَشَ إِيلَه، إِلَّا بَدَ آسِقَ مِنْ
عُمَقاً دَأَيِي هَوَثَا عَمَوْقَتَا وَبَدَ زَالَه
لَهَلَاكَا. وَنَاسِه دَأْرَئَا، آنَايِ دَلِيلَاه
كَشِيوَه شِمَّانَاه بِكَثَاوا دَخَاهِي مِنْ
شَرَيَا دَعَالَما، بَدَ مَعَجَبِي إِيمَنَ
دَخَازَاه آذِي وَحَشَا دَوَيَوَا وَدَاهَا^۶
لَأَپَشَ إِيلَه وَقَرَولَه.

”آخِيلَه هَوَنا دَأَتَه حِخْمَثَا.^۷
آنَايِ شَوَّا رَيَشَه إِيلَاهِي شَوَّا طَورَه
دَإِيلَاه تَوَتَا إِلَّاهِي أَيِي بَختَا.^۸ وَهَمَ
إِيلَاهِي شَوَّا مَلَكِه. خَمْشَا مِنَاهِي
نِيَلَاهِي، خَاهِنَاهِي إِيلَهِي پِيشَا، وَخَنَّا
لَيَلَهِ إِثِيَا؛ إِلَّا إِيمَنَ دَاهِه لَازِمَ
دَپَاهِشَ تَاهَ زَونَا كَرِيَا.^۹ أَوَ
وَحَشَا دَوَيَوَا إِلَّاهَا لَأَپَشَ إِيَثَ،
آوَوَ إِيلَهِه مَلَكَا دِتَمَنِيَا، وَآوَ خَاءِ إِيلَهِ
مِنْ آنَايِ شَوَّا مَلَكِه، وَبَدَ زَالَه
لَهَلَاكَا.^{۱۰}

”وَآنَايِ إِسَّرَ قَانَاه^{۱۱}
دَغَزِيلُوكَ إِيلَاهِي إِسَرا مَلَكِه

دَمَايَا كَبِيرِه،^۲ آيا دَزْنِيَلاَي مَلَكِه
دَأْرَئَا إِمَّاه وَرَوَيَلاَي نَاسِه دَأْرَئَا
مِنْ خَمْرَا دَزْنِيَوَثَا.^۳

كِمْ نَوَبِلَيِي أَوْ مَالَاخَا بَرُوْحَا^۴
لَبَرِيَا، وَغَزِيلَيِي بَخَتَا تَوَتَا رِشَخَا
وَحَشَا دَرَنَگَا دَقِرِمَزِ مِلِيَا مِنْ
شِمَّانَاه دَكِيرَه. أَوَ وَحَشَا إِثُواَلَه
شَوَّا رَيَشَاوَاشَا وَإِسَّرَ قَانَاه.^۵ آيِ
بَختَا وَأَوَالِوِشَتَا أَرْجَوَان وَقَرِمَزِ،
وَمَسْوَقَلَتَا بَدَيَهُوا وَبَكَيَّيِه مَارِ
طِيَّمَا وَمَرْكَنِيَّاه. إِثُواَلَه بَإِيَّدَاه
قَطَخَا دَدَيَهُوا مِلِيَا مِنْ سَرِيَوَثَا
وَمَطْمِيَوَثَا دَزْنِيَوَثَا.^۶ وَإِثُوا
لَبُوكَيَّنَاه خَاهِنَاهِي كَشِيوَاه، دَإِيلَهِ
رَازَا: ”بَأِيلَه رَبَشَا، يِمَّا دَزْنِيَّاه
وَدَسِرِيَوَثَا دَأْرَئَا.“^۷ خَزِيَالِيِي أَيِي
بَخَتَا دَوَأَوَا رَوَيَّاه مِنْ دِمَّادَقَدِيَّاهِ،
وَمِنْ دِمَّا دَسَهَذَه دَإِيشَوَعِ،
وَمَعَوْجَبِلِيِي بِعَذَا عَجَيَبَوَثَا رَبَشَا^۸
كُدْ كِمْ خَازِنَا.^۹

إِلَّا مَيِّرِه مَالَاخَا طَالِيِي، ”قَاهِي
إِيَّوَتْ مَعَاجِوَبِه؟ آنَا بَدَ آمِرَنْ
طَالُوكَ مِيلَه رَازَا دَآذِي بَخَتَا

دِغَزِيلُوخِ إِيَّالا مَذِيتا رَبِّثَا دِيَّالا
بِحُكَّاما لِمَلْكِه دَأْرَئَا.“

نِيَّلتَا دِبَابِيل

١٨ بَاشِرِ دِخْ غَزِيلِي خَا
مَالَاخَا خِنَا بِنْخاثَا مِنْ
شَمَيَّا، دِإِثُواهِ سُلْطَانَا رَابَا، وَبَهِيرَا
أَرَئَا مِنْ شَوَّحِيَه. ٢ وَعُوْيِطَلِه
بِقَالَا خَيَّلَانَا بِإِيمَارَا:

نِيَّلَا، نِيَّلَا بِاَبِيلِ رَبِّثَا، وَپِشَّلا
مَسْكَنَ تَا سَاطَانِه، وَحَبِّسَ تَا كُلَّ
رُوحَا سَرِيَّثَا، وَحَبِّسَ تَا كُلَّ طَيَّرا
شِختَانَا وَسِنيَا، ٣ مَيَّد شَتِيَّلَايِي
كُلَّايِي عَمَّهِ مِنْ خَمْرَا دِحْمَثَا
دِزِنِيُّوَثَاهِ، وَزَنِيَّلَايِي مَلْكِه دَأْرَئَا
إِمَاهِ، وَپِشَّلايِي مَتَجَرَّانِه دَأْرَئَا
أَتَيْرِه مِنْ خَيَّلَا درَامُوَثَاهِ.

أَيْكَاهَا شَمَيَّلِي خَا قَالَا خِنَا
مِنْ شَمَيَّا بِإِيمَارَا:

يَا عَمَّا دِيَّيِي، پِلُوطُو مِنَّاهِ، دَلَا
مَشَرَّكُوتُنِ بِخَطِيَّاَهِ، وَدَلَا قَايَحِ
بِكَاوَوْخُنِ خَا مِنْ مَخَايَاَثَا دِيَّاهِ،
مَيَّد زِدَلَايِي خَطِيَّاَهِ، وَمَطَيَّلَايِي

دِإِش لَيَّلَايِي شَقِيلِه مَلْكُوثَا، إِلَا
بِدَّ پَایِش هُويَّلا طَالَايِي سُلْطَانَا
دَحْكَمَيِي مَخْ مَلْكِه إِمَّد وَحَشَا تَا
غَذا شَيَّثَا. ١٣ آنِي مَلْكِه إِيَّالَايِي
بِغَذا نِيَّتَا، وَبِدَّ يَاوِي خَيَّلَايِي
وَسُلْطَانَايِي تَا أَوَّ وَحَشَا. ١٤ بِدَّ
أَوْذِي شَرَّهِ إِمَّد بَرَخَا، إِلَا بَرَخَا
بِدَ غَالِبَلَايِي، مَيَّد إِيلِه مَارَا
دَمَارَاوَاَثَا وَمَلْكَا دَمَلْكِه، وَآنِي
دِإِيَّالَايِي إِمَّيِه إِيَّالَايِي قَرِيه وَمَكْوَبِيه
وَمَهْوِيَّمِنهِ.“

١٥ أَيْكَاهَا مَيَّرِه مَالَاخَا طَالِيِي،
”مَايَا دِغَزِيلُوخِ تَامَا دَوَاوا زِنِيَّثَا
تُوتَا إِلَايِي، إِيَّالَايِي عَمَّهِ وَكِنْشَهِ
وَإِمَوَاَثَا وَلِشَانِه. ١٦ وَإِسَّرْ قَانَانِه
دِغَزِيلُوخِ وَحَشَا بِدَ سَانِيَّلَا أَيِّي
زِنِيَّثَا؛ بِدَ شَوَّقِيَّلَا خَرَابِه، وَبِدَ
مَشَلَّخِيَّلَا، بِدَ آخَلِيلِه پِصَرَاهِ،
وَبِدَ مَقْذِيلَا بَنُورَا، ١٧ مَيَّد الَّهَا
دَرِيلِه بِلِبَّا وَاثَاهِي دَأْوَذِي
بِعَجَبَوَنِيَّه، وَإِيَّالَايِي بِغَذا نِيَّتَا،
دِيَاوِي مَلْكُوثَايِي تَا وَحَشَا، وَلِ
دَكَمَلِي تَنَيَاَثَا دَالَّهَا. ١٨ وَأَيِّي بَخَتَا

١١ مَتَجْرَانِهِ دَارِئَا بِدْ بَاخَايِ
 وَبَعْبَنِي طَلاَهُ، مَيْدِ تِجَارُوْثَا
 دِيَاهِ لَا كَهَاوِه نَاشَا دَزاُونَا،
 ١٢ تِجَارُوْثَا دَدِيهُوا، وَدَسِيمَا،
 وَدَكِيَّهِ مَارِ طِيمَا، وَدَمَرْكَنِيَا،
 وَدَكِتَّانِ طَاوا، وَدَأْرِجَوَانِ
 وَدَأْبِرِيسِمِ وَدَقِرْمَزِ، وَكُلِّ فِيَسَا
 مَارِ رِيَخَا بَسِيمَا، وَكُلِّ مِنْدِي
 أُويَدا مِنْ گَرِمِه دَفِيلَا، وَكُلِّ
 مِنْدِي أُويَدا مِنْ قَيِّسِه مَارِ طِيمَا
 كَبِيرَا، وَدَشَابَا وَدَپِرِزَلَا وَدَمَرَمَرَا،
 ١٣ وَدَرِچَنِ، وَقَورُنَفَلِ، وَسِيمَهِ،
 وَمُورَا، وَرِيَخَا، وَخَمَرَا،
 وَمِشَحَا، وَقَمَخَا وَخَطَّهِ،
 وَتَوْرَاشَا وَإِرِوَهِ، وَسُوسَاوَاشَا
 وَعَرَبَانَاتِ، وَپَغَرِه وَگِيَانَاشَا
 دَنَاشِه. ١٤ پَيِرا دِمشُوهِيلَا
 گِيَانَاخِ زِلَّهِ مِنَّاَخِ، وَكُلَّاهِ
 أَتِيرُوْثَا وَشُوهَارَا دِيَاخِ كِمِ
 شَوْقِيلَاخِ، وَلَاضِشِ خَزِيَّاتِي
 گَاهَا خِرتَا. ١٥ آنيِ مَتَجْرَانِهِ
 دَانِيِ مِنْدَانِه دِپِشَلَايِ أَتِيرِه
 مَسَابَاهِ بِدِ رَحْقِيِ مِنَاهِ مِنْ

وَلِشَمِيَا، وَالَّهَا تَخَيِّرِه عَوْلِه دِيَاهِ.
 ٦ پُرُؤُولَادِخِ دَهَمِ آيِي پِرِيَئَلَا خِنَّهِ،
 پُرُؤُولَادِتَّيِي گَاهَا بِمنْدِي دَأْوَذَلَا،
 وَخَوَوَخُو بَقَطَخَاهِ تِتَّيِي گَاهَا
 بِمنْدِي دِخُوَخَلَا تَا خِنَّهِ.
 ٧ پُرُؤُولَادِعَوْدَابَا وَغَبَانَا لَمَوْجَبِ
 أَوْ شَوَحَا وَأَيِي رَامُوثَا دَخِيلَا
 بَگَاوَايِ، مَيْدِ كَامِرا بَلِيَاهِ، إِيوَانِ
 تُوتَا مِنْخِ مَلِكَثَا، لَيَوانَ أَرِمَلَثَا، لَا بِدِ
 خَرَزِيَا غَبَانَا قَطِ. ٨ مِنْ هَادَخِ بَخَا
 يَوْمَا بِدِ نَخْشِي إِلَاهِ مَخَايَاشَا، مَوْثَا
 وَغَبَانَا وَكِپَنا. بِدِ يَقْذَا بَنُورَا، مَيْدِ
 خَيَلانَا لِمَرِيَا آلَهَا أَوْ دِكَدَائِنَا.
 ٩ مَلِكِه دَارِئَا بِدْ بَاخَايِ طَلاَهِ
 وَبِدِ نَصُوي عَزَايَا، آنَايِ دِزَنِيَلَايِ
 إِمَّاهِ وَخَيَلَايِ بِرَامُوثَا إِمَّاهِ، إِيمَنِ
 دَخَازَايِ تَنَاهِ دَإِيقَادَاهِ. ١٠ آنِ
 مَلِكِه بِدِ قَيَّمي مِنْ رُحْقا مِنَاهِ
 مِنْ زَدَوْثَايِ مِنْ عَوْدَابَا دِيَاهِ،
 بِإِيمَارَا:
 وَايَا، وَايَا إِلَاخِ، يَا مَذِيتَا رَبَشَا،
 يَا بَإِلِ مَذِيتَا خَيَلانِيَا، مَيْدِ بَشِيشَا
 غَذَءِ ثِيلَا دَيَنُونَا دِيَاخِ.

شَمِيَا، پُصُوْخُو أَخْتُو قَدِيْشَه
وَشَلِيْحَه وَنُوْيَه، مَيْدَ الَّهَا شَقِلَه
حَقَّوْخُنَ مِنَاهَ.

٢١ أَيْكَاهَا شَقِلَه خَا مَالَاخَا
خَيَلَانَا خَا كَيْپَا رَابَا مِنْخَ كَيْپَا
دَارَخَل، وَكِيمَ تَالِقَلَه بِيَامَا بِإِيمَارَا:
هَادَخَ بِدَ پَيْشا بَايِلَ تَلِفَتَا
بَخِيلَا، أَيِّي مَذِيتَا رَبَثَا، وَلَاْپِشَ
پَيْشا غَزِيشَا گَاهَا خَرَتَا. ٢٢ لَاْپِشَ
پَأِشَ شَمِيَّا بَگَاواخَ قَالَا دَقِيشَاهِ
وَدَزَامَارَه وَدَزَورَنَه وَدَقَرنَه، وَلَا
كَهَاوه بَگَاواخَ پَالَاخَه دَکَلَاهِ
صَانِيَايَا ثَا مِنْ دَاهَا وَبَاثِرَه، وَلَاْپِشَ
پَأِشَ شَمِيَّا بَگَاواخَ قَالَا دَارَخَل.
٢٣ بَيَهَرَا دَلَمَپَا لَاْپِشَ ماِخَه إِلَاخَ
گَاهَا خَرَتَا، وَقَالَا دَخِشَنا وَكَالَو
لَاْپِشَ پَأِشَ شَمِيَّا بَگَاواخَ، مَيْدَ
مَتَجَرَانَه دِيَّا خَ وَاوَا رَاهِه دَأَرَئَا،
وَمَوَطَئِيَّلاخَ لَکَلَاهِ عَمَّه
بَخَرَاشُوتَا دِيَّا خَ. ٤ بَگَاواه پَشِلَه
خِزِيَا دِمَّا دِنُوْيَه وَدَقَدِيْشَه،
وَدَکَلَاهِ آنَايِ دِنِلَاهِ لَأَرَئَا
قَطِيلَه.

زَدَوَثَاهِ مِنْ عَوْذَابَاهِ، بِبَخِيَا
وَغَبِيَّنَه، ٦ بِإِيمَارَا:

وَايَا، وَايَا، لِمَذِيتَا رَبَثَا، دَوَاوا
لَوِشَتا كِتَانَ وَأَرْجَوانَ وَقِرْمَزَ،
وَمَسَوْقَلَتَا بَدَيهَوا وَكَيْپِهِ مَارَ
طَيَّما وَمَرَگَنِيَّا ثَا. ٧ مَسَبَّبَ هَرَ
بِعَذَا شَيَّثَا كُلَّ أَيِّي أَتِيرُوْثَا رَبَثَا
خَرَوْلَا.

٨ هَمْ كُلَّاهِ رَيْشَه دَمَرِكُوهِ،
وَكُلَّاهِ دِمَسَفَريِ بَمَرِكُوهِ،
وَبَحَارَه، وَكُلَّاهِ دِپَلَخِيِ بِيَامَا
قِمَلَاهِ مِنْ رُحْقا،
١٨ وَمَعْوِيَّطَلَاهِ كُدَّ غَزِيلَاهِ
تَنَاهِ دَإِيقَاذَاهِ، بِإِيمَارَا:
أَيِّمَا مَذِيتَا كَدَمِيَا لَأَذِي مَذِيتَا
رَبَثَا!

١٩ بَذِيرَاهِ أَپَرا لَرِيشَاهِ،
وَمَعْوِيَّطَلَاهِ بِبَخِيَا وَغَبِيَّنَه،
بِإِيمَارَا:
وَايَا، وَايَا لِمَذِيتَا رَبَثَا. مَسَبَّابَاهِ
كُلَّاهِ مَارَ مَرِكُوهِ دِيَامَاثَا پِشَلَاهِ
أَتِيرَه مِنْ أَتِيرُوْثَا دِيَّاهِ. هَرَ بِعَذَا شَيَّثَا
پِشَلَا موَخَروْتَا! ٢٠ پَصَوْخَ بِيَاهِ، يَا

هَلَّيلُويَا

٦ وشَمِئِيلِي مِنْدِي مِنْخْ قالا
دِكِنْشا كَبِيرَا، وِمِنْخْ قالا دِمَايا
كَبِيرِه، وِمِنْخْ گَرْگِمِيَا ثَرَخِمِه،
بِإِيمَارَا:

هَلَّيلُويَا! مِسَبَبْ مَرِيَا آللَّا
كَحَاكِم، أَوْ دِإِيْثْ بِإِيْدِيه كُلْ
مِنْدِي. ^٧ شُدْ پَصْخُخْ وَرَوْزُخْ
وَيَاوْخِلِه تِشْبَوْحَتَا، مَيْدَ قَرُولَا
دَأْوَوا دَبَرَخَا، وَكَالُو مَوْحَظِيَا
گِيَانَا. ^٨ پِشْلِه هُوِيَلا طَالَاه
دَلَوْشا كِتَانْ نَظِيفَا وَمَبِيرْقَانَا،
مِسَبَبْ أَوْ كِتَانْ إِيلِه عَوَادِه رَدِيقَه
دَقَدِيشَه.

^٩ وَمَيْرِه مَالَاخَا طَالِي،
”كَثُو: بَرِيْخَه هَاوَايِي آنَايِي
دِإِيلَاهِي قَرِيه لَعَاشِيَا دَدَأْوَوا
دَبَرَخَا.“ وَهَمْ مَيْرِه، ”آنِي
إِيلَاهِي تَنَايَا ثَحَقَانِي دَالَّهَا.“
^{١٠} نِپِلِي قَامِدْ أَقْلَاثِيَه دَسَغَذِن
طَالِيَه، إِلَّا مَيْرِه طَالِي، ”لَا، لَا
أَوْذِتْ هَادَخ، هَمْ آنَا أَوْدَا إِيُون
مِنْخْ خَوَاشُوخْ وِمِنْخْ أَخَاوَاشُوخْ
دِكَسَهْذِي تَا إِيشَوْعَ. تَا آللَّا

وَبَايِرَ أَنْ مِنْدَانِه شَمِئِيلِي
مِنْدِي مِنْخْ قالا دِكِنْشا
كَبِيرَا بِشَمِيَا بِإِيمَارَا:

هَلَّيلُويَا! خَلَاصْ وَتِشْبَوْحَتَا
وَخَيْلا تَا آللَّا، ^٢ مَيْدَ دَيْنُونَا دِيَيِه
إِيلا حَقَّانِي وَعَدَوْلَتَا. دِنَه لَأَيِي
زِنَّيَا ثَارَبَشَا دَمُوكَرُولَا أَرَئَا بِزِنِيُوتَاه،
وَشِقَلَه طَوْلَ دِيَيِه مِنْاه مِسَبَبْ دِمَا
دَأْوِدِه دِيَيِه دِشِپِخَلَا.

^٣ كَاهَا خِرتَا مَيْرَايِي:
هَلَّيلُويَا! تَنَايِه دِيَاه إِيلِه بِإِيسَاقَا
وَلَ آبَدَ آبَدِينَ.

^٤ نِپِلَّاي آنَايِي أَرْبَا وَإِسْرَىيِيلِي
سَاوِه وَأَرْبَشَنَايِي حَيْوانِه
وَسَعِدَلَاهِي تَا آللَّا، دِإِيلِه تِيَوا
لَكُرْسِي دِيَيِه، وَآنِي بِإِيمَارَا:
آمِينَ، هَلَّيلُويَا!

^٥ أَيَّكَاهَا پِلَطَلِه خَا قَالَا مِنْ
كُرْسِي بِإِيمَارَا:
مَشَبَحُو تَا آللَّا، أَخْتُو كُلَّوْخُنْ
أَوْدِه دِيَيِه، وَآنِي دِكَزَدَئِي مِنْيِه،
رَوْرَه وَرَابِه.

سغَوذ!“ مَيْد سَهْذوُثَا تَا إِيشَوع كُل مندي. ^{١٦} وَيُوا كَثِيُوا لَقَبَائِيه ولَاطَمَيَه، ”مَلَكَا دَمَلَكِه وَمَارَا دَمَارَاوَاثَا.“

راكاوا السُّس خوارا

مالاخا قيما بشِمشَا

^{١٧} وَغَزَيلِي خا مالاخا قيما بشِمشَا، دِمعَويَطِلَه بِقَالَا عِليَا، وَمَيِّرَه تَا گَلَّا يِطَيرِه دَوَاوا بِفِيارَا بِپَلَگَا دِشَمَيَا، ”هَايَو جَمَوَعُو لِعاشَايا رَابَا دَالَّها، ^{١٨} تَد آخْلُوتُنْ پَصَرا دَمَلَكِه، وَپَصَرا دَرِيَشَه دَالَّپَايِه، وَپَصَرا دَخِيلَانِه، وَپَصَرا دَسوْساوَاثَا وَرَاكَاوِه دَيَّاي، وَپَصَرا دَكُلَّا يِه، دَأْوِدَه وَدِمَحُورَه، دَزَوِرَه وَدرَابَه.“

^{١٩} وَغَزَيلِي أَوَ وَحَشا وَمَلَكِه دَأْرَئَا وَعَسَكَرَاوَا ثَا دَيَّاي جَمِيعَه تَا شَرَّه إِمَّدَه آوا دَوَيَا رَكِيُوا لَسُس وَعَسَكَرَاوَا ثَا دَيَّيه. ^{٢٠} إِلَّا أَرِيَلا يِه وَحَشا وَنُوَيَا دَاگَالَا إِمَّيَه، آوا دَأْوِذَا نِيشَانِه قَامِدَ وَحَشا، وَمَطَعِيُوا بَگَاوَايِ لَآنَايِ دَوَاوا

أَيِّگَاها غَزَيلِي شَمَيَا پِنْختَا وَخَا سُس خوارا، وَرَاكَاوا إِلَيَه شِمَيَه أَمِينَ وَحَقَّانِي. وَكَدَائِين وَكَاوِذ شَرَّه بَزَدِيقَوَا. ^{١٢} أَيِّنَيَه وَاوَا مِنْخ شَلَهَيُوِيَا دَنُورَا، وَلَرِيَشِيه إِثُوا تَاجَه كَبِيرَه، وَإِثُوا خَا شِمَّا كَثِيُوا إِلَيَه دَلَا كِيَادِيَوَا چَو نَاشَا شَوَوقَ مِنْ آوَو لَخَوَذِيه. ^{١٣} وَيُوا لَوِيشَا قَبَايا طَمِيشَا بِدِمَّا، وَشِمَيَه إِيلَه تَيَيشَا دَالَّها. ^{١٤} عَسَكَرَاوَا ثَا دِشَمَيَا وَاوَا رَكِيُوه لَسُوسَاوَا ثَا خوارِه، وَلَوِيشِه كِتَان خوارا وَنَظِيفَا، وَآني بِتَبَائِيه. ^{١٥} وَنِيقَلَه مِنْ كِمَيَه خَا سَيَپَا خَارُوپَا تَد مَاخَه بَگَاوِيه عَمَّه. وَآوَو بِد هَاوِه مَرِيَئِيَا دَيَّاي بَقَتَا دِپِرِزَلَا، وَبِد عَاصِرَ مَعَصَرَتَا دَخَمَرَا دِحَمَشَا دَالَّها، دَغَظَبَ دَأَوا دَإِيث بَإِيدِيَه

مَهِيرَه بْنِي شَان دَوْحَشَا،
وَدَسْغَدِيوا تَا صَلَمَيَه، وَتَرَاوَاي
پِشَلَاي تَلِيقَه بِياما دَنُورَا
وَكِبَرِيت. ^{٢١} وَتَمَامِتَّا پِشَلَاي
قَطِيلَه بَسَيَّا دِنِيقَلَه مِنْ كِمَّا دَأَوا
دَوَيَّوا رَكِيوا لَسْسَ، وَسَوَيَّئَلَاي
كُلَّاي طَيِّرَه مِنْ لَشَاثَا دِيَّاي.

أَلْپَا شِنَّه

٢ غَزِيلَي مَالَا خَا بِنْخَاثَا
مِنْ شَمَيَّا إِريَا بِإِيدَيَه
غَذِيلَا دَهَوَثَا عَمَوقَتَا وَغَذا
شِيشِيلَتَا رَبَثَا. ^٢ وَكِمْ آرِيلَه أَوْ
تَنِينَا، أَوْ خَوَّه دِمَنْ قَمَيَّثَا، دِيلَه
سَاطَانَا وَرُوحَا سَرِيَّثَا، وَكِمْ
آسِيرَه أَلْپَا شِنَّه. ^٣ وَكِمْ تَالِقلَه
بَهَوَثَا عَمَوقَتَا وَكِمْ غَالِقلَه
وَمَهِيرَالِه بَخَّتِمْ، تَد لَا هَاوَيَه
دَمَطِيه لَعَمَّه گَاهَا خِرتَا وَلَ تَد
كَمَلي أَلْپَا شِنَّه، وَأَيْگَاهَا بَدِيَّش
شِريَا تَا خَارَزَونَا كِريَا.

غَلَبَتَا لَسَاطَانَا

^٧ إِيمَنْ دَكَمَلي أَلْپَا شِنَّه،
سَاطَانَا بَدِيَّش شِريَا مِنْ حَبِس
دَيَّيه، ^٨ وَبَدِيَّه بَلِطْ تَد مَنِيلْ عَمَّه
بَأَرَبَشَاي قَوْرِنِيَّاثَا دَأَرَئَا، دِيَلاي
جَوْج وَما جَوْج، وَبَدِيَّه مَجَامِعلاي
إِلَّاي آنَاي دِيشَلَه هُويَّلا

تا شَرّه. ومنيانا دِيّاي وَيُوَا مِنْخِ
مِنِيَانا دراِمل دِياما.^٩ وپِسلاي
بِكُلَّاه أَرئا، وغَظِيرَاه خَوْظَرَانَه
دَمَحَلَّه دَقَدِيشَه وِبِمِذِيتَا بَئِيشَا.
ونَخِثِيلَه نُورَا مِنْ شَمَيَّا وِكِيم
آخِلَّاه.^{١٠} وپِشِيلَه سَاطَانَا، أَو
مَنِيَلانَا، تَلِيقَا بِياما دُورَا
وِكِبرِيتَ، أَيِّكَا دُواوا وَحَشا
وَنُوَيَا دَاكَالَا دَريَه، وَتَامَا بَد
معَذِبِي بِياما وَبَلِيلَه وِلْ أَبَد
أَبَدِينَ.

شَمَيَّا خَشْتا وَأَرَئَا خَشْتا

٢١ وغَزِيلَيِ شَمَيَّا خَشْتا
وَأَرَئَا خَشْتا، مَيَد زِلَّاه
شَمَيَّا وَأَرَئَا قَمَاهِه، وَلَاضِشِ إِثُوا
چو ياما خِرتَا.^٢ وغَزِيلَيِ مِذِيتَا
دَأَورِشِلَم قَدَّشتَا بِنَخَاثَا مِنْ گِيد
آلَهَا بِشَمَيَّا، مَسُوقَلتَا مِنْ كَالَو
حَظِرتَا تَا خَشْتا.^٣ وشَمَيَلَيِ خَا^٤
قالَا عِليَا مِنْ گُرسِي دِشَمَيَّا
بِإِيمَارَا، ”دَاهَا إِيلَه آلَهَا شِريَا
إِمَدْ نَاسِه وِيد عَامِر إِمامَاه؛ آني
بِد هَاوَاهِي عَمَّا دِيَه، وَآلَهَا

مِيَشَه پِشِيلَيِ دِينَه
أَيِّكَا غَزِيلَيِ خَا گُرسِي
رَابَا وَخُوارَا، وَتِيوَا إِلَيِه آوا
دِأَرِقلَاه شَمَيَّا وَأَرَئَا مِنْ پَاشِيه،
وَلَا واوا غَزِيشَا دُوكَثَا طَلاَيِ.^{١١}
وغَزِيلَيِ مِيَشَه، زَورِه وَرَابِه،
قِيمِه قَامِد گُرسِي. وَكَثَاوَه
پِشِيلَيِ پِشِيخَه، وَهَم كَثَاوا خَنَّا،
دِإِيلَه كَثَاوا دَخَاهِه، پِشِيلَه پِشِيخَا.
وپِشِيلَيِ مِيَشَه دِينَه لَمَوَجَّب ما
دِأَوِذَلَاه، دَخ دِإِيلَه كَثِيَوه

أَورِشَلِمْ خَتْنَا

٩ شِيله خا من شؤا مالاخه
 دِيَاتِي شَوْءا هِنْجَانَاتِ مِلِيهِ مِنْ
 إِشَوَاء مُخَايَاشَا خَارِيَه،
 وَمُو حَكِيله إِمَّيِي بِإِيمَارَه، ”هَا يَوْ
 دَمَخُونُوخْ كَالُو، بَخْتَا دَبَرَخَا.“
 ١٠ وَكِمْ نَوْبِلَيِي بِرُوحًا لَطُورَا رَابَا
 وَعِليَا، وَمُو خَوَيِلَه طَالِي مِذِيتَا
 دَأَورِشَلِمْ قَدْشَتَا بِنْخَاثَا مِنْ گَيِيد
 الَّهَا بِشَمِيَّا، ١١ وَإِلَاهْ شَوْحَا
 دَالَّهَا. بَيْهَرَا دِيَاهْ كَدَامِيَوا لَكَيِپَا
 أَكْرَانْ وَمَارْ طِيَما، مَخْ كَيِپَا
 دِيَسِپُونْ صِيَپِيا مَخْ كِرِستَلْ.
 ١٢ إِثُوا لا خا شُورَا رَابَا وَعِليَا،
 دِيَشُوا لِه تَرِيسَرْ دَرِگَه، وَلَانِي
 دَرِگَه إِثُوا تَرِيسَرْ مالاخه. إِلَّد
 دَرِگَه وَاوَا كَشِيوه شِمَانِه دِتَرِيسَرْ
 شَوَطِه دِبَنِيَيِي إِيسِرَائِيلْ.
 ١٣ طَلَاثَا دَرِگَه وَاوَا مَبارَا
 دَمَسْقَانَا، وَطَلَاثَا مَبارَا دَطُورَا،
 وَطَلَاثَا مَبارَا دَدَشَتَا، وَطَلَاثَا
 مَبارَا دَمَگِنِيَانَا. ١٤ وَشُورَا
 دِمِذِيتَا وَيَوَا بِنيَا بِتَرِيسَرْ

بِكِيَانِيَه بِدَهَاوِه إِمَّايِي، وَبِدَهَاوِه
 الَّهَا دِيَايِي. ٤ وَبِدَ ماشِه كُلْ
 دِمِئِيشَا مِنْ أَيْنَايِي، وَلَا پِشْ هَاوِه
 مَوْثَا، وَلَا غَبَانَا، وَلَا بَخَايَا، وَلَا
 مَرَئَا، مَيِد آنَايِي مِنْدَانِه قَمَايِه
 زِلَّايِي.“

٥ آوَا دَوَيَا تِيو الْكُرْسِي مَيِيرِه،
 ”هَا، إِيُونْ بِأَوَاذا كُلَّايِي مِنْدَانِه
 خَاثِه.“ وَهَمْ مَيِيرِه، ”كَثُو، مَيِد آنَيِي
 تَنَايَاشَا إِيلَاي حَقَّوْثَا وَأَمِينَ.“
 ٦ أَيْكَاهَا مَيِيرِه طَالِي، ”كِمَلاً! آنَا
 إِيُونْ الَّهَ وَتَوْ، شَرِيشَا وَخَارِيَشَا.
 وَآنا بِدِيَاوِنْ تَا آنَايِي دِيَلَايِي صِهِيَه
 دَشَاتِيَيِي مِنْ بُؤْوا دَمَيَا دَخَاهِي
 بِبَلَاشْ. ٧ كُلْ مَانِي دَغَالِبِ بِدِ
 يَارِثَلَايِي كُلَّايِي آنَيِي، وَآنا بِدِهَاوِنْ
 الَّهَا دِيَيِي، وَآوَوْ بَرَوْنَا دِيَيِي. ٨ إِلَّا
 زَادَأِه، وَلَا مَهْوِيَمِنِه، وَشِختَانِه،
 وَقَطْوَلِه، وَزِنَّاَيِه، وَخَرَاسِه،
 وَسَاغَادِه تَا صَنِيمِه، وَكُلَّايِي
 مَدَگَلَانِه، بِدِهَوِيَا دُوكَثَا دِيَايِي
 بِيَاما دَنُورَا وَكِبَرِيتْ، دِإِيلِه مَوْثَا
 دِتَرَيِي.“

آساسه، وِإِلَّا يَ تَرِيسَرْ شَمَانَه دِشَلِيْحَه دَبَرَخَا.

١٥ وَأَوْ دَمَحَكِيْوَا إِمَّيِ إِثُواَلَه بِإِيْذَيِّه قَنِيَا دِكِيَالَا أَوِيْذا مِنْ دَيْهُوا تَدْ كَايِلَ لِمَذِيتَا ولَدَرَكَه دِيَاه وَلَشُورَا دِيَاه. ١٦ أَيِّ مَذِيتَا مَرَّبَع وَأَوَا، وَيُرْخُوْثَاه وَأَوَا مَخْ پِشوَاه؛ كِمْ كَايِلَّا مَذِيتَا بَأَوْ قَنِيَا، وَيُرْخُوْثَاه وَأَوَا أَلَّپَا وَخَمْشَا إِمَّه مِيلَه، وَهَمْ پِشوَاه وَعِليْوَثَاه وَأَوَا مَخْ يُرْخُوْثَاه. ١٧ وَكِلَّه شُورَا دِيَاه، وَپِلَطْلَه أُمَّا وَأَرْبَا وَأَرْبِي درَائِه دَبَرَناشا دَخْ دَوَيْوَا مَالَاخَا بِكِيَالَا. ١٨ شُورَا دَأَيِّيِّي مَذِيتَا بِنِيَا وَيَوَا بَكَيَّا دَيَسِيَّونَ، وَمَذِيتَا بِنِيَا مِنْ دَيْهُوا صِيَّا، دِكَدَامِه لَقَنْدِيَلا صِيَّا. ١٩ آسَاسِه دَشُورَا دِمَذِيتَا وَأَوَا مَسوَقِلَه بَكُّلَّ كَيِّيَه مَار طِيمَا: آسَاسَ قَمَايَا وَيَوَا يَسِيَّونَ، دِتَرَيِي پِيرَوَزَه، دِطَلَاثَا كَيَّيَا دَتَرَشِش، دَأَرْبَا زُمْرُدَه، ٢٠ دَخَمْشَا زُمْرُدَه كَمُودَا، دِإِشتَا كِسَنَا سَمَوَقا، دَشَؤَا عَاقِقَه،

دِتَمَنِيَا بَيَرَوَلا، دَتَشَئَا يَاقُّت شَاؤُوثَا، دِإِسَرا يَاقُّت يَارُوقَا، دَخَدِيَّسَرْ يَاقُّنَدا، دِتَرِيسَرْ أَيَّنَا دَشَرَخَا. ٢١ آنَايِّ تَرِيسَرْ دَرَكَه إِيلَايِّ تَرِيسَرْ مَرَگَنَيَاَشَا، كُدْ دَرَگَا أَوِيْذا مِنْ غَذَا مَرَگَانَيَاَشَا، وَأَرْخَا دِمَذِيتَا وَأَوَا أَوِذَّتا مِنْ دَيْهُوا صِيَّا، وَمَخْ قُنْدِيَّلا دِكَمَبِرِقَه. ٢٢ لَا غَزَيلِيِّ هِيَكَلا بَگَاواه، مَيَّد مَرِيَا آلَّهَا دَإِيث بِإِيْذَيِّه كُلْ مِنْديِّ وَبَرَخَا وَأَوَا هِيَكَلا دِيَاه. ٢٣ وَأَيِّي مَذِيتَا لَا وَأَوَا سِنْقَتا لِشِمَشَا وَلَا لِسَيَّهَرَا دَمَبِهِرِيَّلا، مَيَّد شَوَّحا دَآلَّهَا كَمَبِهِرَوَلا، وَبَرَخَا شَرَائِيَا دِيَاه. ٢٤ عَمَّه بِد رَخْشِيِّ بَيَّهَرَا دِيَاه، وَمَلَكِه دَأَرَئَا بِد نَبَليِّ لَكِيَّاه شَوَّحا دِيَاه. ٢٥ وَدَرَكَه دِيَاه لَا كَيِّيشِي غَلِيقَه قَطْ بَيَوْما، مَيَّد لَيَّث لَيَّلِه تَاما. ٢٦ بِد مَاثَايِّ لَكِيَّاه شَوَّحا وَإِيقَارَا دَعَمَّه. ٢٧ چَوِّ مِنْديِّ شِسْخَتَانَا لَا كَأَوِّر بَگَاواه، وَلَانَاشا مَشِخَتَانَا، يَنْ دَأَگَالَا، إِلَّا بَس آنَايِّ دَإِيلَايِّ

کشیوه شِمَّانای بِكثاوا دخایه
دَبَرْخَا بِدَ أُورِي.

نَيْهرا دخایه

٢٢ وموخویله طالی نَيْهرا
دمایا دخایه، دَوَيْوا
صِپِيا مِخ كِرِستَل، بِجِرَايَا مِن
كُرسِي دَالَّها ودَبَرْخَا،^٢ وِجِرَايَا
بِپِلَگا دَأْرَخَا دِمِذِيتا. مِن تِراوَاي
بارِإنه دِسِپِشا دَأَوْ نَيْهرا إِثْوا هِيلَانا
دخایه دِيَاوِلَوا پِيرِه دَيَّيه تِرِيسَر
گَاهَايَا، كُدَّ يَرَخَا غَذا گَاهَا.
وَطَرِيَه دَأَوْ هِيلَانا واوا تَا
بَاسَوِمه دَعَمَه.^٣ لَآپِش هَاوِه
لياطا بَگَاوِد مِذِيتا؛ كُرسِي دَالَّها
وَدَبَرْخَا بِدَ هَاوِه بِمِذِيتا، وَكُلَّا يِه
أَوَدِه دَيَّيه بِدَ هَاوَاي بِسِغَادِيه،
وَبِدَ خَازَالَا پَايَيه، وَشِمَّيَه بِدَ
هَاوِه لِبُكَوِينَاي.^٤ لَآپِش هَاوِه
لَيِّله تاما، ولا ناشا كِسَانِق لَبيهرا
دِشِرَايَايَن بَيَهرا دِشِمشَا، مَيَدَمَرِيَا

إِيشَّا دِمشِيحا
٧ "ها، زِيلِن آشن قَلَولا. وَطَوَا
لَاوا دَنَاطِر تَنَايَا ثَا دِنُويَّوْثَا دَآذِي
كَثَاوا."

٨ وَأَنَا إِيَّوِن، يَوَحَّنَن،
دِشَمَيَّئَلِي وَغَزِيلِي كُلَّ آنِي
مِنْدَانِه. كُدَّ شِمَّيَّئَلِي وَكِم
خَازِنَّاي، نِيلِي دَسَعَذِن قَم
أَقْلَاثَا دَمَالَا خَا دَكِم مَخْوِيلِي
طالِي.^٩ إِلَّا آوَ مَيِّرِه طالِي، "لا
أَوْذِت هَادَخ. هَمَ آنَا إِيَّوِن أَوْ دَا
إِمَوخ وَإِمَّد أَخَاوَا شُوك نُويَّه، وَإِمَّد
آنِي دَنَاطِري تَنَايَا ثَا دَآذِي كَثَاوا.
بَسَ تَا آلَّها سَغَوذ."

١٠ أَيِّكَاهَا مَيِّرِه طالِي، "لا
خَتِمَّتَّاي تَنَايَا ثَا دِنُويَّوْثَا دَآذِي
كَثَاوا، مَيَدَ زَوَنا قَرُولَه.^{١١} آوا

١٧ روحا وکالو کامري،
”هایو!“ ومانی دشامیئ شُد
آمر، ”هایو!“ ومانی دصاھه شُد
آته، ومانی دباءھ شُد شاقِل مايا
دخایه ببلاش.

تَنَاياثَا خاراِيَه
١٨ كَسَهْذِن تا گُل ماني
دشامیئ لتنایاثا دنویوشا دآذی
کثاوا: إن ناشا مازد إلَّاي، الَّهَا
بِد مازد إلَّيه مخایاثا دایلاي کثیوه
باذی کثاوا. ١٩ وإن ناشا مَنْقُص
من تَنَاياثَا دَأْذِي کثاوا دِنُوِيُّوشا،
الَّهَا بِد مَنْقُص ساما دَيَّهِ مِن
هیلانا دخایه وِمِن مذیتا قدّشتا،
دایلاي مپوشقه وباذی کثاوا.
٢٠ آوا دساهذ لانی مِندانِه
کامِر، ”أَيِّ، بِد آثِن قَلُولَا.“
آمين، هایو يا ماران إيشوع.
٢١ نَعِمِه دماران إيشوع
مشیحا هَوِيَا إِمَّد كُلَّاي قَدِيسِه.
آمين.

دايله عاوالا شُد پاپیش عاوالا،
وِسختانا شُد پاپیش سختانا،
وزَدِيقاً آوِذ رَدِيقوشا، وقدیشا
پاپیش قدیشا.“

١٢ ”ها، زیلن آثِن قَلُولَا،
وِإِمِي أَغْرَا دِيَّي تَدَّرِئَن كُد خاء
لموجَب عواذه دَيَّه. ١٣ آنا إیون
آلپ وَتو، قَمَايا وَخارايا، شَرِيشَا
وَخاريشَا.“

١٤ طَوَا لَآنَى دِكَنَطَري
پُكَدَانِه دَيَّيَه. بِد هاویلاي
دَستور دَأَخْلي من هیلانا
دخایه، وَدَأَوري من درگه
لِمذیتا. ١٥ إِلَّا آنَى دِيَّلَاي
لِبَرَائِي إِيلَاي كَلَوِه، وَخَرَاسِه،
وزِنَّاپِه، وَقَطْوَلَه، وَسَاغَادِه
لِصَنِيمِه، ومَدَگَلَانِه وبَابِه دُدْگَلا.

١٦ آنا، إِيشَوع، مشوَدَيرِي
مالاخا دَيَّي تَد يَاوَلَوْخُن
سَهْذوشا لانی مِندانِه تا إيتاثا. آنا
إیون وَرِيدَا وزَرِئَا دَداويَذ،
وكاوخوا باهورا دقَادَمتا.“